Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 82 (1964)

Heft: 161

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paralt tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 161 Bern, Mittwoch 15. Juli 1964

82. Jahrgang - 82° année

Berne, mercredi 15 julllet 1964 No 161

Redaktion und Administration: Effingeretraese 3 in Bern. Teiephon Nummer 031/25 16 60 (Eldgenössischee Amt für das Handelsregleter 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Poet abonnient werden. Abonnementepreies: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.— ein Monat Fr. 5.—, Auslend: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzeinummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicites AG. — Incertionstarit: 25 Rp. (Aueland 30 Rp.) die einspatitige Millmeterzeile oder deren Raum. — Jähresabonnementepreis für die Monateechrift «Die Volkswirtschatt»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/25 16 50 (Office fédérai du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à le poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 ft. 75; un semestre 18 ft. 50; un trimestre 10 ft. 50; deux mois ft. 7.—; un mois ft. 5.—; étranger: ft. 40.— par an. —— Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des amonnes : Publicitas S.A. — Tarif d'insertion; 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 ft. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati. Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 204203-204260.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Anlage ausländischer Gelder, mit Liste der zulässigen Anlagen. – Ordonnance concernant le placement de fonds étrangers, avec liste des placements permis. – Ordinanza concernente l'investimento di capitali stranieri, con elenco degli investimenti permessi.

DCF che modifica quello concernente la riscossione di soprapprezzi sui foraggi. Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse — Falllites — Fallimentl

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoeh und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Mittwoeh 8 Uhr. Die Kreftag 12 Uhr, heim Schwelz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredl et samedl. Les ordres doivent parvenir à la Feulle offlelelle sulsse du com-merce, Effingerstr. 3, à Berne, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

Konkurserötfnungen — Ouvertures de falliltes

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. Apri. 1920,
Art. 29, 11 und 111, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche vermögenstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist füre vorderungen, oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszolage usw.) in Original oder amtlich neglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Erffinung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumeiden nund gleichzeitig auch anzugeben, oh die Kapitalforderung schon fällig oder geköndigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dein führeren kuntonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücherentstanden und noch nicht eingetragen sind, werden anfgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlieh beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstharkeiten können gegenüber einem gutgläuhigen Erwerber des belastelen Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach den Zivilgesetzhuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich virksam sind.

Desgleichen haben die Sehnldner der Gemeinschuldner sich hinnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

rist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinsehuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzügsrecht binnen der Eingabefrist den Konkursami zur Verfügning zu stellen hei Straffolgen im Unterlussungsfall: im Falle ungerechtfertigfer Unterlussung erlischt zudem das Vorzügsrecht.

Die Pfandgfäubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weilerverpfändet worden sind, hahen die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gfäubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avrii 1920, art. 29, II et III, 123)

art. 29, 11 et 111, 123)

Les créanciers du fallil et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé, pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (tires; extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de lu faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoneer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour qu'el montant et pour quelle date.

pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publies et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faililtes dans les. 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les déhiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délui fixé pour les productions.

Ceux qui détlement des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les neutre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute do quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les per sonnes qui déliennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assem-blées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich

Gemeinschuldner: Baumann Ulrich, Geschäftsführer, geb. 24. Mai 1935, von Gossan (ZH), früher Hotel «Schweizerland», Kreuzlingen, nunmehr wohnhaft Kronenstrasse 45, Zürich 6.

wohnhaft Kronenstrasse 45, Zürich 6.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 1964.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Juli 1964, 15.00 Uhr, im Restaurant Du Ponto, 1. Stock, Bahnhofquai 7, Zürich 1.
Eingabefrist für Forderungen: bis 17. August 1964, Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im vorhergehenden Nachlassvertragsverfahren mit Vermögensabtretung bei Herrn A. Locher, Sachwalter, Kreuzlingen, angemeldet haben, haben in diesem Verfahren ihre Forderungen erneut einzugeben.

NB. Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich unter Vorbehalt der Beschlussfähigkeit der 1. Gläubigerversammlung als befugt, sämtliche Fahrhaben nach freiem Ermessen gesamthaft oder einzeln zu verwerten, sofern nicht eine Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 28. Juli 1964 dagegen bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Die Befugnis der Konkursverwaltung zur Verwertung schliesst auch den Freihandverkauf ein.

Interessierte Gläubiger sind eingeladen bis zum 28. Juli 1964 beim oben-genannten Konkursamt schriftliche Offerten für den Kauf von Fabrhaben

Drittansprecher haben allfällige Ansprachen an beweglichen Sachen dem Konkursamte sofort mitzuteilen.

Kt. Zürich

Konkursamt Niederglatt

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des am 4. April 1964 verstorbenen Heinz Kamm, geb. 1921, von Obstalden (GL), Inhaber der Einzelfirma Heika-Plex, Kamm Heinz, Peperiestrasse, Niederhasli, Verarbeitung von Kunststoffen, wohnhaft gewesen in Niederhasli;

Conkurseröffnung: 16. Juni 1964.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 3. Juli 1964; im Restaurant zur «Post», Niederglatt. Zeit: 14.00 Uhr.

Eingabefrist für Forderungen: bis 24. Juli 1964.

Kt. Zürich

Konkursamt Wädenswil

(8982)

Gemeinschuldnerin: Ormas GmbH. Au, Fabrikation von und Handel mit Setzereiartikeln aller Art, mit Sitz in Au (ZH), Gemeinde Wädenswil, mit

Betrieb in Andelfingen (ZH), Thurtalstrasse 62.

Datum der Konkurseröffnung: 25: Juni 1964.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 24. Juli 1964, 15.00 Ubr, im Hotel «Engel», beim Bahnhof, Wädenswil.

Eingabefrist: bis 14. August 1964.

Ct. de Berne

Office des faillites, Delémont

(908)

(899)

Publication préliminaire

Par jugement du 23 juin 1964 rendu par le président du Tribunal de Delémont, Frainier Maurice, fabricant à Vermes, a été déclaré en faillite.

La publication concernant le mode de liquidation, délai de production, etc., paraîtra ultérieurement.

Kt. Thurgau

Betreibungsamt Zihlschlacht, . für das Konkursamt Bischofszell

Konkursrechtliehe Nachlassliquidation

Schuldner: Hinterlassenschaft des am 18. März 1964 verstorbenen Wirz Anselm,

1905, von Luthern (LU), Kiosk, Amriswil.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 1964.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 22. Juli 1964, 16.30 Uhr. im Hotel Bahnhof, Amriswil.

Eingahefrist: bis 29. Juli 1964 an das Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (L. P. 230.)

(SehK G 230.)

(909)

Konkursamt Basel-Stadt

Gemeinschuldnerin: Marcoba G.m.b.H., Handel (Import und Export) mit Rohstoffen und Fabrikaten der Baubranche sowie den Handel (Import und Export) mit Saatgut, Futter- und Düngemitteln aller Art, Petersgraben 22,

Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1964.

Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 10. Juli 1964. Frist zur Leistung des Kostenvorschüsses (Fr. 700): 25. Juli 1964. Die Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.

Konkursamt Liestal

(900)

Ueber Egger-Berner Paul, 1919, Polier, Giebenacherstrasse 6, Augst, zurzeit Hofwiesenstrasse 378, Zürich 11/50, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten vom 28. April 1964 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 2. Juli 1964 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1964 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 600 Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SehKG, 249-251)

(L.P. 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollo-kationsplan erwächst in Reehtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Kon-kursgericht angesochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix Jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Konkursamt Unterstrass-Zürich

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über Frau Meier-Ryffel Frieda, geb. 11. Dezember 1909, von Bülach, wohnhaft Nordstrasse 22, Zürich 6, frühere Inhaberin folgender, im Handelsregister des Kantons Bern eingetragen gewesener und seit 1. Oktober 1963 infolge Aufgabe der Geschäfte von Amtes wegen gestrichener, Einzelfirmen:

- a) ICA Concert Agentur Meier Frieda, mit Sitz in Bern, Aarbergergasse 61, Internationale Künstlervermittlung, sowie Veranstaltung von Konzerten, usw.
- b) Levantos Verlag, Meier Frieda, mit Sitz in Wahren, Gemeinde Köniz, Herausgabe von Büchern und Zeitschriften sowie Vertretung und Auslieferung ausländischer Verlage usw.,

liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplancs sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt (Nr. 161 vom 15. Juli 1964) an gerechnet, mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst derselbe als anerkannt betrachtet wird.

Beschwerden gegen die Verfügung des Konkursamtes hetr. Ausscheidung von Kompetenzstücken für die Gemeinschuldnerin und ihre Familie sind innert der gleichen Frist, von der Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtshlatt an gerechnet, beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde über die Kon-kursämter, schriftlich im Doppel cinzureichen. Wird keine Beschwerde angehoben, so tritt die Ausscheidung in Rechtskraft.

Begehren um Abtretung der Rechtsansprüche, im Sinne von Art. 260 Schließ für Bestleitung des Eigentums von Dritten an beweglichen Sachen Sind innert der gleichen Frist dem Konkursamte schriftlich einzureichen, andernfalls Verzicht darauf gefolgert wird.

Kt. Bern

Konkursamt Bern

(902)

Neuauflage des Kollokationsplanes zufolge nachträglicher Forderungsanmeldungen

Gemeinschuldner: Strauh Albert, Asha-Waschautomaten, Schifflaube 28, Bern.

Anfechtungsfrist: 25. Juli 1964.

Kt. Thurgau

. Betreibungsamt Bischofszell

(912)

im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell

Kollokationsplan- und Inventurauflage

Im Konkursverfahren über Dintheer Alfons, geb. 1929, Kaufmann, von Riedt-Sulgen, in Bischofszell, und Waschsalon elsabelle, Langgasse, St. Gallen, liegen Inventar und der abgeänderte Kollokationsplan vom 17. bis 27. Juli 1964 beim obgenannten Betreibungsamt Bischofszell zur Einsicht auf. Allfällige Anfechtungen sind innert der gleichen Frist beim Friedensrichterant Bischofszell anzubringen, ansonst der Kollokationsplan in Rechtskraft erwächst.

Kt. Thurgau

Betreibungsamt Zihlschlacht, für das Konkursamt Bischofszell (903)

Kollokationsplan und Inventaranflage

Im Konkurse über Röthlisberger Fritz, geb. 1935, von Langnau (BE), Möbel. Teppiche, kosmetische Produkte, Amriswil, liegen Inventur und Kollokationsplan den Gläubigern vom 18. bis 28. Juli 1964 im Büro des Betreibungsamtes Ziblschlacht in Amriswil zur Einsicht auf.

Klägen auf Ansechtung des Kollokationsplanes sind innert der gleichen Frist beim Friedensrichteramt Zihlschlacht in Amriswil anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan in Rechtskraft erwächst.

Die zweite Gläubigerversammlung findet Montag, den 17. August 1964, 17.00 Uhr, im Flotel Bahnhof, Amriswil, statt.

Ct. de Vaud

Office des faillites, Orhe

Modification de l'état de collocation

Failli: Niquille Pierre-Max, charpentier, préc. à Orbe. act. à Morges. Date du nouveau dépôt: 15 juillet 1964.
Délai pour intenter action en opposition: 25 juillet 1964; sinon, l'état de collo-

cation sera considéré comme accepté.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites, La Chaux-de-Fonds

Faillie: Timor Watch Co S.A. (Timor Watch Co Ltd), à La Chaux-de-Fonds avec succursale à Montilier (Fribourg) et atelier à Basse-Nendaz (Valais). Fabrication ainsi que le commerce de montres et de tous articles d'horlogerie et de mécanique.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens - Ciôture de la failille

Kt. Zug

Konkursamt Zug

(910)

Das Konkursverfahren über Frau

Decurtins-Ryffel Verena & Decurtins Lorenz,

Schuhgeschäft «rose-shop», Landsgemeindeplatz 10, Zug, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 8. Juli 1964 als geschlossen erklärt

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Autruf zur Forderungseingabe (SchKG 295, 296, 300.)

Kt. Aargau

Konkurskreis Muri

(906)

Schuldner: Seitz Hans, 1908, Textilkaufmann, von Berneck (SG), in Muri, Spitalstrasse

Den Gläubigern des vorgenannten Schuldners wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Gläubigerversammlung vom 12. Juli 1964 auf Freitag, den 21. August 1964, 14.30 Uhr, im Gerichtssaal in Muri (AG), verschoben wird. Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung bei der Sach-

Wohlen, den 10. Juli 1964.

walterin eingesehen werden.

Die Sachwalterin: Exacta Treuhand-, Revisions- und Verwaltungs-Gesellschaft, Wohlen, Postplatz 3, vertreten durch F. Somma, eidg. dipl. Buchhalter.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du surals concordataire

Konkurskreis St. Gallen

"Die I. Abteilung des Bezirksgerichtes St. Gallen hat mit Entscheid vom 30. Juni 1964 die der Firma Gross E. A.-G., Fabrikation, Handel und Export von Textilwaren aller Art sowie Beteiligungen, Falkensteinstrasse 25, St. Gallen, gewährte Nachlaßstundung um zwei Monate, d. h. bis 17. September 1961

St. Gallen, 9. Juli 1964.

Der Sachwalter:

J. Schenk, Konkursbeamter.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages (SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat (L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Bezirksgericht Zürich

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat die Verhandlung über den von der Chemo Puro Products AG., Tödistr. 48, Zürich 2, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf Donnerstag, den 27, August 1964, nachnittags 15 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 192 des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, Zürich 4, angesetzt. Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Nachlassbehörde erhoben werden.

Akteneinsicht: bis 8. August 1964 im Zimmer Nr. 6 des Bezirksgerichtes, Neubau.

Zürich, 11. Juli 1964.

Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, der Gerichtsschreiber; Seiler.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat die Verhandlung über den Meier Edwin, Dr. med., Nordstrasse 22, Zürich 6, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf Mittwoch, den 2. September 1964, nachmittags 14 Uhr 30, in den Sitzungssaal Nr. 192 des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, Zürich 4, angesetzt. Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Nachlassbehörde erhoben

Akteneinsicht: bis 10. August 1964 im Zimmer Nr. 6 des Bezirksgerichtes,

Zürich, 11. Juli 1964.

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Seiler.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Zug, Basel-Stadt, Schaffhausen, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

29. Juni 1964.

Elplashit Holding GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Juni 1964 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Ihr Zweck ist zur Hauptsache die Beteiligung an Handels- und Industrieunter-nehmungen des In- und Auslandes und ferner die Vornahme von Finanzierungs-geschäften jeder Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Anton Honold, von Zürich, in Zürich 7, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Rudolf Zehnder, von Einsiedeln, in Zürich 7, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschricbenen Brief. Geschäftsführer sind Dr. Jacques Glarner, von und in Glarus, der Gesellschafter Anton Honold, und Dr. Huldreich Widmer, von Oberuzwil, in Zürich 7; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Talacker 41 in Zürich 1 (c/o Anton Honold).

29. Juni 1964.

Eltolin Holding GinbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Eifoln Holding Ginhit, in Zurich. Unter dieser Firma bestent auf Grund der Statuten vom 19. Juni 1964 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Ihr Zweck ist zur Hauptsache die Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes und ferner die Vornahme von Finanzierungsgeschäften jeder Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Anton Honold, von Zürich, in Zürich 7, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Rudolf Zehnder, von Einsiedeln, in Zürich 7, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer sind Dr. Jacques Glarner, von und in Glarus, der Gesellschafter Anton Honold, und Dr. Huldreich Widmer, von Oberuzwil (St. Gallen), in Zürich 7; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Talacker 41 in Zürich 1 (c/o Anton Honold).

29. Juni 1964.

Eltopol Holding GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Juni 1964 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Ihr Zweck ist zur Hauptsache die Beteiligung an Handels- und Industrieunter-nehmen des In- und Auslandes und ferner die Vornahme von Finanzierungsgeschäften jeder Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter s Anton Honold, von Zürich, in Zürich 7, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Rudolf Zehnder, von Einsiedeln, in Zürich 7, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesclischafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer sind Dr. Jacques Glarner, von und in Glarus, der Gesellschafter Anton Honold, und Dr. Huldreich Widmer, von Oberuzwil (St. Gallen), in Zürich 7; sie führen Kollektivanterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Talacker 41 in Zürich 1 (c/o Anton Honold).

29. Juni 1964.
International Business Machines (Extension Suisse), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1964, Seite 1329), Vermietung, Verkauf, Herstellung und Wartung von 1BM-Produkten, wie Lochkartenmaschinen usw. Dr. Otto Schuppisser, Mitglied des Verwaltungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien, beschäftlich und der Geschäftlichte der Housteitze Zürich ist neu erteilt vorden. schränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich, ist neu erteilt worden an: Jakob Egli, von Kirchberg (St. Gallen), in Zürich; Herold Senn, von Eschanz (Thurgau), in Oberengstringen; Karl Andermatt, von Baar und Zürich, in Thalwil; Robert Dunkel, von Merishausen (Schaffhausen), in Rüschlikon, und Jean Marc Rothenbühler, von Basel, in Würenlos (Aargau).

29. Juni 1964

H. Koch AG, Kohlen und Heizoel, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1963, Seite 2178). Die Prokura von Ernst Bänziger ist erloschen. Kollektiv-prokura zu zweien ist erteilt an Robert Bolliger, von Küttigen (Aargau), in Dietikon, Xaver Müller, von Adliswil und Wollerau (Schwyz), in Adliswil, und an Theophil Schmid, von Zürich, in Maur (Zürich).

29. Juni 1964.

Verlag Bauen und Wohnen G.m.b.H., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 40 vom 20. Februar 1964, Seite 534), Zeitschriftenverlag usw. Der Gescllschafter Richard Paul Lohse ist infolge gerichtlicher Ausschliessung aus der Gesellschaft ausgeschie den. Welche Folge dies bezüglich seiner Stammeinlage im Betrage von Fr. 5000 nach sich zieht, steht noch nicht fest.

29. Juni 1964. Liegenschaften. Kreuzbühl GunbH Dübendorf, in Dübendorf (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober Kreuzbühl GmbH Dübendorf, in Dübendorf (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1962, Seite 3001), An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Gesellschafterversammlung vom 23. November 1962 hat die Statuten geändert. Der Gesellschafter Hans Hug ist ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Von seiner Stammeinlage im Betrage von Fr. 16 000 ist je ein Teilbetrag von Fr. 4000 erworben worden von den neuen Gesellschaftern Jakob Ruckstuhl, von Affeltrangen und Braunau (Tlurgau), in Dübendorf, Anton Roos, von Zürich und Rouicos, in Dübendorf, Jacques Leuzinger, von Mase (Wallis), in Dübendorf, und Fritz Kym, von Möhlin, in Dübendorf. Der neue Gesellschafter Jakob Ruckstuhl ist zugleich Geschäftsführer; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Kreuzbühlstrasse 16 (c/o Jakob Buckstuhl). Ruckstuhl).

29. Juni 1964. Technische Apparate.

Multanova A.-G., in Küsnacht (SHAB. Nr. 117 vom 25. Mai 1964, Seite 1618),
Herstellung und Vertrieb von technischen Apparaten aller Art usw. Die Prokura
von Werner Schmid ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an
Rudelf Reiger, von König (Bern), in Wahern (Bern). Rudolf Balsiger, von Köniz (Bern), in Wabern (Bern).

29. Juni 1964.

29. Juni 1964.
Airtechnik AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1963, Seite 2907),
Handel mit sowie Import und Export von technischen Bedarfsartikeln aller
Art, insbesondere von elektrotechnischen Geräten usw. Dr. Mario Leemann ist aus
dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rosa Percival, geb. Häusler, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Juni 1964.

Montana-Film A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1960, Seite 3026). Viktor Staub, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Ver-waltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Hedwig Staub-Stucki, von Zürich, in Maur (Zürich).

29. Juni 1964.

29. Juni 1964.

Transimofin, Immobilien- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1964, Seite 1102). Jakob Walliser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Alfred Wick, von Basel, in Muttenz, als Präsident, und Arnold Burkhard, von Männedorf, in Basel, als Delegierter; beide fübern Finalputerschrift. beide führen Einzelunterschrift.

29. Juni 1964. Waren aller Art.

Tamex AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1959, Seite 2931),

Handel mit Waren aller Art usw. Die Prokura von Eugenio Franceschetti ist
erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an Eli Jud; seine Prokura ist erloschen. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Fritz Sallenbach wohnt nun in Hinwil.

29. Juni 1964.

Lavoro Bank A.G. (Banca Lavoro S.A.) (Banque Lavoro S.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1964, Seite 1102), Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen für eigene und fremde Rechnung usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gian Carlo Stähelin, von Basel, in Zürich.

29. Juni 1964. Hoch- und Tiefbau.

Halter & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1959, Seite 3333), Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Betrieb des Kino Capitol in Wald (Zürich). Der Geschäftsbereich umfasst nur noch die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten.

29. Juni 1964. Sanitäre Anlagen.
Robert Blum & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1958, Seite 2414), Installation von sanitären Anlagen. Der Kommanditär Walter Roduner führt nicht mehr Kollektiv- sondern Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Basierstrasse 111 in Zürich 9.

29. Juni 1964. Waren aller Art.

D. Wild & Co., Richterswil, in Liq., in Richterswil, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1958, Seite 2685), Handel mit Waren aller Art, vornehmlich mit Textilmaschinen und Zubehör. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Juni 1964.
Schumann & Heinimann, Nachf. von Albert Rausteins Schweizerischem Antiquariat, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1960, Seite 922), Antiquariat, Exportbuchhandel. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Gerhard Heinimann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hellmuth Schumann als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Hellmuth Schumann, Nachf. von Albert Rausteins Schweizerischem Antiquariat fortgesetzt.

29. Juni 1964.

Milchgenossenschaft Hefern-Wald, in Wald (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1963, Seite 1643). Albert Weber ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident in die Verwaltung gewählt worden Jakob Keller, von und in Wald (Zürich). Er führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.
29. Juni 1964. Wirtschaft, Metzgerei.
A. Gremminger, in Winterthur (SHAB. Nr. 122 vom 26. Mai 1944. Seite 1190),

Wirtschaft und Metzgerei zur Gerwe. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Juni 1964, Hörapparate. Kurt Bär, in Zürich (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1963, Seite 2614), Import von japanischen Hörapparaten usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelimmort von japanischen Torapparaten usw. Geber der Inflater dieser Einzei-firma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Mai 1964 der Konkurs eröffnet. Eine gegen diese Verfügung erhobene Nichtigkeitsbeschwerde wurde mit Beschluss der III. Zivilkammer des Ober-gerichtes des Kantons Zürich vom 29. Mai 1964 abgewiesen. Der Geschäfts-betrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1964. Lederwaren. Mabu AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1963, Seite 815), Fabrikation von und Handel mit Lederwaren usw. Die Generalversammlung vom 15. Juni 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namen-aktien zu Fr. 500 ist das Gründkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 300 und ist einbezahlt. Eugen Büchi sen, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzeluntersehrift gewählt worden Dr. Fredy E. Styger, von Stein (Appenzell A.-Rh.) und Zürich, in Zürich, als Präsident, und Herbert Beuer, deutscher Staatsangehöriger, in Waldbroel (Deutschland). Ferner ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden Bruno Suter; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

29. Juni 1964.

«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 103 vom 6. Mai 1964, Seite 1426). Die Prokura von Walter Weber ist er-

29. Juni 1964. Bauten.

Schafir & Mugglin A.G., Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1962, Scite 1907), mit Hauptsitz in Liestal, Betrieb einer Bauunternehmung usw. Die Prokuren von Paul Hoffmann und Ernst Stücheli sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Hauser, von Böttstein, in Zumikon, und Hans Peter Dür, von Burgdorf, in Meilen. Der Prokurist Walter Kaiser wohnt nun in Frenkendorf und der Prokurist Arco Klages in Malans. 29. Juni 1964.

Setalana Couture-Stoffe A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1962, Seitc 2645). Die Prokura von Kurt Palma ist erloschen. 29. Juni 1964.

29. Juni 1964.

Verwaltungshank Zürich A.G. (Banque de Gestion Zurich S.A.) (Administration Bank Zurich Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1964, Seite 1650). Die Generalversammlungen vom 30. April 1964 und 26. Juni 1964 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet nen Nordfinauz-Bank Zürich (vormals Verwaltungsbank Zürich A.G.). Durch Ausgabe von 9500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Dr. Max Nievergelt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist crloschen. Dr. Arthur Wiederkehr ist nicht mehr Präsident, sondern Vizepräsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Kollektivunterschrift zu Vizepräsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Kollektivunterschrift zu

zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Herman Sundström, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm.

30. Juni 1964.

«Holderbank» Planung AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1963, eHolderbank» Planung AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1963, Seite 2043), Planungs- und Projektierungsarbeiten aller Art usw. Die Generalversammlung vom 24. Juni 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Prokura von Walter Frey ist erloschen.

30. Juni 1964. Waschsalons.

Clever Cleaning AG (Clever Cleaning S.A.) (Clever Cleaning Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist zur Hauptssache die kommerzielle Auswertung der gleichlautenden Marke «Clever Cleaning», insbesondere durch den Betrieh

der gleichlautenden Marke «Clever Cleaning», insbesondere durch den Betrieb von Reinigungs- und Waschsalons für eigene oder fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann ferner Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art finanzieren, und sich an solchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationstren ist des Sahweiseische Undelbestehlat. Mitstilleren die Alle Sahweiseische Undelbestehlat. organ ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können, solange alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Dr. Otto Burki, von Biberist (Solothurn), in Zug; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schweizergasse 21 in Zürich 1 (c/o Dr. Otto Burki). 30. Juni 1964.

30. Juni 1904.
Studio 10 Reklame/Werbung, Fred Schmid, in Zürich (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1963, Seite 1257). Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäfts mit denjenigen Aktiven, die im Uebernahmestatus per 1. Mai 1964 aufgeführt sind, an die «Studio 10 Reklame/Werbung AG», in Zürich, erloschen.

30. Juni 1964.

Studio 10 Reklame/Werbung AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Unternehmens für Werbung, Reklame und Graphik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Studio 10 Reklame/Werbung, Fred Schmid», in Türich, mit denjenigen Aktiven, die im Uebernahmestatus per 1. Mai 1964 aufgeführt sind, nämlich Aktiven im Betrag von Fr. 50 000, zum Preise von Franken 50 000. Passiven und andere Aktiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat bestatt ich im der Schweizerische Handelsamtsblatt. steht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Fred Schmid, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bederstrasse 51

30. Juni 1964. Zigaretten.

Rothmans, Pall Mall S.A. (Rothmans, Pall Mall A.G.) (Rothmans, Pall Mall Ltd), bisher in Neuenburg (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1961, Seite 270). Die Statuten, die vom 6. Oktober 1947 datieren, sind in der Generalversammen. lung vom 9. Juni 1964 revidiert worden. Die Firma lautet Rothmans of Pall Mall Ltd. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Ihr Zweck ist vor allem der Erwerb, die Verwaltung und die Auswertung von Zigarettenmarken mit sämtlichem know-how und Goodwill, worunter insbesondere von Zigaretten mit der Bezeichnung «Rothmans of Pall Mall». Die Gesellschaft befasst sich ferner mit dem Handel und der Fabrikation von Zigaretten und kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Dr. Max Ehrbar, von Zürich und Urnäsch, in Zollikon; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 79

30. Juni 1964.

Interexport Zürich AG (Interexport Zurieh SA) (Interexport Zuriel Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist zur Hauptsache der Export von Waren aller Art sowie ferner die Bearbeitung von und der Handel mit Metallwaren. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Art beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Dr. Ulrich Brunner, von Zürich und Diessenhofen, in Zollikon; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Holbeinstrasse 34 in Zürich 8.

30. Juni 1964. Maschinen.

Vektor A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1961, Seite 406),
Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Maschinen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 12. Juni 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 98 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 51 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Das Verwaltungsratsmitglied Rudolf Rordorf wohnt nun in Maur (Zürich). Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Jean-Claude

Franel, nun in Zollikon; seine Prokura ist erloschen.

30. Juni 1964. 30. Juni 1964.

Telefunken Interfinanz A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1963, Seite 1599), Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere der Hochfrequenz- und Elektronentechnik usw. Die Generalversammlung vom 12. Juni 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 4500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 4 500 000 auf Fr. 9 000 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 3 900 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 9000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist real liberiert. ist voll liberiert.

1. Juli 1964.

Melcarta Holding A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. und 29. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: zur Hauptsache die Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Ausland. Sie kann ferner Finanzierungen vornehmen, Verfahren, Lizenzen, Patente und Know-how

erwerben und verwerten sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied st Dr. Heinrich Wiki, von Luzern, in Küsnacht (Zürich); er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 3 in Zürich 1 (c/o Allgemeine Treuhand A.G.).

1. Juli 1964.

Mewag Storenfabrik AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1962, Seite 2422). Die Generalversammlung vom 4. Mai 1964 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet jetzt Mewalux AG.

1. Juli 1964.

1. Juli 1964.

SPW Studio für Produkt- und Werbegestaltung W. Güntensperger AG, in Rüschlikon (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1963, Seite 2321). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

1. Juli 1964. Elektrische Verteil-, Steueranlagen.

Tsehudi AG, in Wald (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1962, Seite 2830), Herstellung und Vertrieb von elektrischen Verteil- und Steueranlagen usw. Bernhard Wörner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist Rudolf Tschudi aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Jakob Kummer ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt jetzt Einzelunterschrift.

Einzelunterschrift.

1. Juli 1964. Grundstücke.

Mobag, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 108 vom 13. Mai 1964, Seite 1495), Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. Neues Geschäftsdomizil: Hofackerstrasse 32 in Zürich 7.

1. Juli 1964.

Sperrholztürenfabrik Brunner, Püntener AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1962, Seite 2413). Mit Beschluss vom 27. Februar 1964 hat das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt, den die Gesellschaft ihren Gläubigern vorgeschlagen hat. (Ein Rekurs gegen diesen Beschluss wurde von der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich am 15. Mai 1964 abgewiesen.) Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Dr. Moritz Ottiker,

Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Dr. Moritz Ottiker, von Bauma, in Zürich. Die Firma lautet nun Sperrholztürenfabrik Brunner, Püntener AG in Nachlassliquidation. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Rudolf Brunner und Walter Püntener sind erloschen. Geschäftsdomizil: Strassburgstrasse 15 in Zürich 4 (c/o Büro Dr. Moritz Ottiker).

1. Juli 1964. Chemisch-technische Produkte.

Woermann A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 49 vom 2. März 1964, Seite 666), Handel mit chemisch-technischen Produkten. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt Walter Agsten, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans von Flüe, von Sachseln, in Sarnen.

nen.

1. Juli 1964.

Daetwyler Optik A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1963, Seite 3529). Gladys Daetwyler-Le Guilcher führt nun Einzelprokura. Die Prokura von Jakob Peyer ist erloschen.

1. Juli 1964. Eisenwaren, Maschinen.

Leuthold & Co. A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 29 vom 7. Februar 1964, Seite 402), Handel mit und Fabrikation von Eisenwaren, Maschinen und technischen

Artikeln aller Art usw. Lina Weiss, geb. Leuthold, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Erwin Meier; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Ebenfalls ist neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Ruth Meier, geb. Weiss;

ihre Prokura ist erloschen.

1. Juli 1964. Radio-, elektrotechnische Apparate.

Sondyna A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1963, Seite 1143), Fabrikation und Vertrieb von Radio- und andern elektrotechnischen Apparaten. Es wurden ernannt Fritz Kull zum kaufmännischen Direktor, und Karl Stauffer zum technischen Direktor, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an François Meyer, von Baden (Aargau), in Zürich, und an Adolf Schneiter, von Schlieren, in Adliswil.

1. Juli 1964. Elektronische, feinmechanische, optische Erzeugnisse. «Eumig» Verkaufsgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB, Nr. 11 vom 17. Januar 1964, Seite 144), Erwerb und Vertrieb von elektronischen, feinmechanischen und optischen Erzeugnissen usw. Kollektivprokura zu zweien

ist erteilt an Michael Menzinger, von Zürich, in Egg (Zürich).

1. Juli 1964.

Bau AG. Feriag, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1963, Seite 2289), Bau, Kauf und Verkauf von Ferienhäusern. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. Mai 1964 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

1. Juli 1964.

Trans-Pak Beteiligungs AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1963, Seite 3382), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. Die Generalversammlung vom 12. Juni 1964 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung

 Juli 1964. Ingenieurbureau.
 Loeher & Cie AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1962, Seite 2142),
 Führung eines Ingenieurbüros und eines Bauunternehmens für Hoch- und Tiefbau usw. Die Prokura von Hans Kaegi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinz Schürer, von Zürich, in Adliswil, und an Josef Bacchini, von Rossa (Graubünden), in Kloten.
1. Juli 1964. Pharmazeutische Produkte.

Galenica A.G. vormals Collaboration Pharmaceutique S.A., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 65 vom 20. März 1964, Seite 898), mit Hauptsitz unter der Firma «Galenica S.A. précédemment Collaboration Pharmaceutiue S.A., in Bern. Der Generaldirektor Ernest Vuagniaux wohnt nun in Mies (Waadt).

1. Juli 1964. Waren aller Art.
Aktiengesellschaft Real, in Regensdorf (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1962, Seite 1410), Import von und Handel en gros und en détail mit Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Pumpwerkstrasse 33.

1. Juli 1964.

Schuhlaus Fami AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1962, Seite 2683). Die Generalversammlung vom 9. Juni 1964 hat die Statuten ge-ändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Es, ist zerlegt in 200

Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll einbezahlt. Neu ist in den Verwaltungsrat Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll einbezahlt. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident desselben mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Fredy E. Styger, von Stein (Appenzell A.-Rh.) und Zürich, in Zürich. Alfred Arnet, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

2. Juli 1964. Uhren, Optik.

Jenni & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1962, Seite 291), Handel mit und Reparatur von Uhren und optischen Artikaln usw. Diese Gesellschaft hat eich infolge Ausscheidens des Kommandi-

Artikeln usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditärs Eugen Mikle, dessen Prokura erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Oskar Jenni als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR unter der Firma Oskar Jenni fortgesetzt.

2. Juli 1964.

Pelz Paradies Aktiengesellschaft (Paradis de Fourrures, Soeiété Anonyme) (Paradiso delle Pellieeie, Soeietà Anonima), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 83 vom 13. April 1964, Seite 1143). Das Verwaltungsratsmitglied Bernhard Müller führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

2. Juli 1964.

Bank Hofmann A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1964, Scite 1754). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Weitnauer, von Oltingen (Basel-Landschaft), in Zürich.
2. Juli 1964. Treuhandgeschäfte.

Kontorana Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1963, Seite 2989), Treuhandgeschäfte usw. Julius Otto Zuber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ebenso ist die Unterschrift von Dr. Werner Reich, nun wohnhaft in Vaduz, welcher Mitglied des Verwaltungsrates bleibt, erloschen. Als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als dessen Präsident mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Anton Schumacher, von und in Emmen (Luzern). Neues Geschäftsdomizil: Rämistrasse 6 in Zürich 1 (c/o Arma A.-G.).

 Juli 1964. Chemische Produkte.
 Perminova A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1964, Seite 1398),
 Fabrikation von und Handel en gros mit chemischen Produkten usw. Die Prokura von Heinrich Stüssy ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Heinrichstrasse 255 in Zürich 5.

2. Juli 1964.

2. Juli 1964.
Friedrich Steinfels A.-G. Seifenfabrik Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 14 vom 21. Januar 1964, Seite 185). E. Hans Mahler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Walter Mahler, von Thalwil (Zürich) und Parpan (Graubünden), in Zürich.
2. Juli 1964. Hüte.
Carl Müller A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1963, Scite 714), Betrieb eines Hutfabrikationsgeschäftes. Die Prokura von Ernst Vonwil ist erloschen.

erloschen.

Producta-Holding AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 26 vom 4. Februar 1964, Seite 366), Erwerh und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, vorwiegend an solchen der Produktenbranche usw. Die Generalversammlungen vom 30. Juni und 2. Juli 1964 haben die Statuten geändert. Durch Ausgales von 975 rieuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 735 000 auf Fr. 1 035 000 erhöht worden. Es at zerlegt in 1035 Inhaber-aktien zu Fr. 1000 und voll einbezahlt. 2. Juli 1964.

Mieter-Baugenossensehaft Wädenswil, in Wådenswil (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1963, Seite 2678). Die Generalversammlung vom 25. April 1964 hat die Statuten geändert. Die Anteilscheine lauten nicht mehr auf Fr. 25. Fr. 100 und Fr. 500, sondern auf Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens neun Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder mit dem Kassier.

2. Juli 1964. Stempel und Typen. A. Moesehlin & Co., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 235 vom 9. Oktober 1959, Seite 2778), Fabrikation und Vertrieb von Stempeln und Typen. Infolge Ausscheidens der Kommanditärin Erbengemeinschaft des Fritz Moeschlin, bestehend aus Rosa Moeschlin-Kohler, Friedrich Moeschlin, Ruth Eva Lienhard-Moeschlin und Rudolf Moeschlin, hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Alfred Moeschlin als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR unter der Firma Alfred Moeschlin fortgesetzt.

3. Juli 1964. Werkzeuge.

Reishauer AG, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1964, Seite 1899), Fabrikation und Verkauf von Werkzeugen usw. Neu ist in den Verwaltungs-rat gewählt worden Ernst Kummer; er bleiht Direktor und führt weiter Kollcktivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an das Ver-

waltungsratsmitglied Martin Ludwig Bodmer.

Mawag Raffinerien A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1961, Seite 1327), Handel mit und Verarbeitung von Erdöl usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Claude Geismar, französischer Staatsangehöriger, in Paris, und Dr. Niklas Barth, von und in Zürich.

Intermark-Index A6, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1960, Seite 886), Verlag und Vertrieb von Schutzmarkenverzeichnissen usw. Neues Ge-

schäftsdomizil: Walchestrasse 23 in Zürich 6.
3. Juli 1964. Waren aller Art.

Kotva-Export-Import-A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1963, Seite 2731), Handelsgeschäfte jeder Art usw. Die Generalversammlung vom 10. Juni 1964 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Anchor Trading Co. A.G. (Anchor Trading Co. S.A.) (Anchor Trading Co. Ltd.). Die Aktien lauten auf den Namen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

Oel- und Fettwerke «Sais» (Huileries «Sais»), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 61 vom 16. März 1964, Seite 846). Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Dr. rer. pol. Alfred Hummel, von Lützelflüh (Bern), in Mannedorf. Kollcktivprokura zu zweien, ebenfalls beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Hans Hefti, von Schwanden (Glarus), in Oberengstringen, und an Rudolf Schlegel, von Wartau (St. Gallen), in Zürich.

3. Juli 1964. Schuhbestandteile.

Bresco A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1963, Seite 3046),
Fabrikation von Schuhbestandteilen usw. Die Prokura von Richard J. Vollen-

weider ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Müller, von Hirschthal (Aargau), in Urdorf (Zürich).

3. Juli 1964.

Prof. Dr. med. Much A.G. chem.-pharm. Präparate, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1961, Seite 2654). Max Baginski und Anna Hüsler sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Jürgen Baginski, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin-Charlottenburg, und Anton Honold, von und in Zürich.

3. Juli 1964. Autosattlerei, Wagnerei.

Walz & Kapfer, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1948, Seite 10), Autosattlerei und Wagnerei. Diesc Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. Juli 1964. Schuhe.

Glogg & Co., in Fehraltorf, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1963, Seite 1666), Schuhfabrik. Der Kommanditär Hans Kestenholz ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen.

3. Juli 1964.

Fritz Konrad & Co., Industrieabfälle, Stäfa, in Stäfa, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1957, Seite 1087). Der Gesellschafter Fritz Konrad jun. ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

3. Juli 1964. Beteiligungen.

Retimag in Liquidation, in Zürich 1. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1961, Seite 3374), Beteiligung an Gesellschaften des Auslandes, die sich mit Immobiliartransaktionen befassen usw. Reinhold Thicl ist infolge Todes als einziges Mitglied des Verwaltungsrates und als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss vom 29. Mai 1964 hat

schieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss vom 29. Mai 1964 hat die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich Dr. Anton Reichmuth, von Oberiherg (Schwyz), in Zürich, zum Beistand der Gesellschaft crnannt. Neues Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 9 in Zürich 1 (c/o Dr. Anton Reichmuth).

3. Juli 1964. Vermittlungen, Verwaltungen.

I-M-Rhein AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktoher 1961, Seite 3094), Kaufs-, Verkaufs-, Vermittlungs- und Verwaltungsgeschäfte usw. Reinhold Thiel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss vom 29. Mai 1964 hat die Vormundschaftsheörde der Stadt Zürich Dr. Anton Reichmuth, von Oberiherg (Schwyz), in Zürich, zum Beistand der Gesellschaft ernannt. Neues Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 9 in Zürich 1 (c/o Dr. Anton Reichmuth).

3. Juli 1964. Waren aller Art.

Agi, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktoher 1961, Seite 3094), Import, Export, Kauf und Verkauf aller Arten von Waren, Rohstoffen usw. Reinhold Thiel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschicen; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss vom 29. Mai 1964 hat die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich Dr. Anton Reichmuth, von Oberi-

Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich Dr. Anton Reichmuth, von Oberiberg (Schwyz), in Zürich, zum Beistand der Gesellschaft ernannt. Neues Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 9 in Zürich 1 (c/o Dr. Anton Reichmuth).

3. Juli 1964. Glas, Spiegel.
Grambaeh & Co. Aktiengesellsehaft, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1955, Seite 2267), Glas- und Spiegel-Manufakturgeschäft. Rudolf Maspoli ist nicht mehr Geschäftsführer; sondern Direktor; er führt weiter Kollektivinterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Repjiseh-Werke A.G., in Dictikon (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1964, Seite 1102), Betrieb einer Maschinenfabrik usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Mark, von Trans (Graubünden), in Dietikon.

3. Juli 1964. Fabrikationsmaschinen.

Bretscher & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB, Nr. 252 vom 28. Oktober 1963, Seite 3046), Handel mit Fabrikationsmaschinen für die Schuh- und Gerbereiindustrie, usw. Kollektivprokura zu zweicn ist erteilt an

Kurt Müller, von Hirschthal (Aargau), in Urdorf (Zürich).

3. Juli 1964. Tee, Lehensmittel.

Gottfr. Hirtz, Naehfolger Hirtz & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezemher 1962, Seite 3595), Vertretungen und Grossimport von Tee und Lebensmitteln. Die Prokura von Walter Storz ist erloschen.

3. Juli 1964. Plastik-Haushaltartikel.

Max Voegele & Co., in Oberengstringen. Unter dieser Firma sind Max Voegele,

von Leibstadt (Aargau), in Oberengstringen, und René Leuthard, von Merenschwand (Aargau), in Affoltern a. A., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1964 ihren Anfang nahm. Fabrikation und Vertrieb von Haushaltartikeln und Bedarfsartikeln aller Art aus Plastik. Rauchackerstrasse 34. 3. Juli 1964. Plastikartikel.

3. Juli 1964. Plastikartikel.

René Leuthard, in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 45 vom 26. Februar 1964, Seite 606), Vertretung in gespritzten, tiefgezogenen, geblasenen und hochfrequenz-geschweissten Plastikartikeln für Industrie, Gewerbe und Haushalt. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «René Leuthard & Co.», in Affoltern a. A.,

erloschen.

3. Juli 1964. Plastikartikel.

René Leuthard & Co., in Affoltern a. A. Unter dieser Firma sind René Leuthard, von Merenschwand (Aargau), in Affoltern a. A., und Max Voegele, von Leibstadt (Aargau), in Oberengstringen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1964 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «René Leuthard», in Affoltern a. A., übernahm. Vertretung in gespritzten, tiefgezogenen, beblasenen und hochfrequenz-geschweissten Plastikartikeln für Industrie, Gewerbe und Haushalt. Tannholzstrasse 999. strasse 999.

3. Juli 1964. Schleiferei, Konstruktionen.

Hofmann und Koneth, in Uetikon am See. Unter dieser Firma sind Anton Hofmann, von Othmarsingen (Aargau), in Oberengstringen (Zürich), und Ernst Koneth, von Romanshorn (Thurgau), in Zürich 10, cine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1964 ihren Anfang genommen hat. Schleiferei für Holz- und metallbearbeitende Werkzeuge sowie Konstruktion von mecha-

nischen Apparaten. Waid.

3. Juli 1964. Cardenfabrik.

Honegger & Co. vorm. Emil Honegger, in Rüti, Kommanditgesellschaft (SHAB.

Nr. 132 vom 10. Juni 1963, Seite 1694), mechanische Cardenfabrik. Einzelunterschrift ist erteilt an Dr. Albrecht Stromeyer-Honegger, von Romanshorn, in Ermatingen

3. Juli 1964.

Zuereher, Wollgarne, in Grüningen (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1946. Seite 3577). Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

Juli 1964. Spenglerei, sanitäre Anlagen.
 Bruno Biondi, in Zürich (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1962, Seite 3126),
 Spenglerei, Ausführung von sanitären Anlagen. Neues Geschäftsdomizil: Hurd-

3. Juli 1964. Möbelschreinerei. Karl Morsehöck, in Zürich (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1954, Seite 1557),

Karl Morsehöek, in Zürich (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1954, Seite 1557),
Sitzmöbelschreinerei usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
3. Juli 1964. Orientteppiche.
Rudolf Zehntner, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Zehntner, von Matran, in Zürich 3. Handel en gros mit Orientteppichen. Freilagerstrasse 47.
3. Juli 1964. Baugeschäft.
Fritz Suhner, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Fritz Suhner, von Urnäsch (Appenzell A.-Rh.), in Winterthur 1. Einzelunterschrift ist erteilt an Adellheid Suhner geb. Berliat, von Urnäsch, in Winterthur. Baugeschäft. Seuzacherstrasse 16. Seuzacherstrasse 16.

3. Juli 1964. Industrie-Textilien.

Erhard Sehönbrunn, in Dällikon (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1961, Seite 1635), Handel mit Industrie-Textilien. Die Firma ist infolge Aufhörens des

Geschäftsbetriebes erloschen.
3. Juli 1964. Kosmetische Produkte.

Laura Steger, in Zürich (SHAB. Nr. 9 vom 14. Januar 1959, Seite 120), Handel mit kosmetischen Produkten. Die Firmainhaberin hat ihren geschäftlichen Sitz sowie ihr persönliches Wohndomizil nach Urdorf verlegt. Geschäftsdomizil: Feldhof 2

3. Juli 1964. Chemisch-technische Produkte.

Fredy Ruseh, Import, Handel, Vertretungen, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alfred Rusch, von Appenzell, in Zürich 4. Import von, Handel mit und Vertretungen in chemisch-technischen Produkten. Brauerstrasse 97.

3. Juli 1964. Restaurant-Bar.

Franz Theiler, in Zürich (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1961, Seite 1759), Betrieb des Restaurants und der Bar zum Treffpunkt. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. Juni 1964 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat auf

gehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
3. Juli 1964. Seidenstoffe.

Julius Stitzel, in Zürich (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1946, Seite 2218), Fabrikation von Seidenstoffen. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

4. Juli 1964.

Drogerie Töss, Kurt Stahl, in Winterthur (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1961, Scite 2951), Drogerie. Der Firmainhaber wohnt nun in Winterthur 1. 4. Juli 1964.

Hans J. Suter, Bauten, in Bachenbülach (SHAB, Nr. 135 vom 13. Juni 1963,

Seite 1730). Die Prokura von Giovanni Wyss ist erloschen.
4. Juli 1964. Eisenwaren, Werkzeuge.
P. Zollinger, in Zürich (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1948, Seite 2526), Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Photohans Riesbach, H. Wilpert, in Zürich (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1946, Seite 2254). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. 4. Juli 1964.

R. Gnannt, Teelnisches Büro, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Robert Gnannt, von und in Schlieren. Teelnisches Büro für Projektierung industrieller Anlagen sowie teilweise Erstellung solcher Anlagen. Kanzleistrasse 84. 4. Juli 1964. Textilien.

Ganzoni & Cie. A.G., Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 20 vom 28. Januar 1964, Seite 278), Herstellung von und Handel mit gummielastischen und anderen Textilien usw. Die Generalversammlung vom 21. Februar 1964 hat die Statuten geändert. Durch Annullierung von 100 Inhaberaktien zu Franken 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 150 000 herahgesetzt worden; es ist zerlegt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 10. Juni 1964 festgestellt worden.

4. Juli 1964. Automobile, Autogarage.

J. & W. Brüngger, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1960, Seite 1643), Betrieb von Autogaragen und Handel mit Automobilen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Jakob Brüngger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschaft wird vom Gesellschafter Werner Brüngger als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma W. Brüngger fortgesetzt. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 65

Bern - Berne - Berna Bureau Bern

2. Juli 1964.

2. Juli 1964.
Alfred Scherz A.G., Buchhandlung und Verlag, in Bern (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1962, Seite 521). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Juni 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Scherz Verlag AG. Die Gesellschaft bezweckt jetzt den Betrieb einer Verlagsbuehhandlung. Sie ist befugt, sieh an andern Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck zu beteiligen. Sigrid Kirchhofer geb. Scherz, und Kurt Kirchhofer-Scherz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Kurt Kirchhofer-Scherz ist erloschen. Elsa Scherzwicht in nicht mehr Präsidentin des Verwaltungsrates. Sie führt als Mitzlied Meister ist nicht mehr Präsidentin des Verwaltungsrates. Sie führt als Mitglied des Verwaltungsrates weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Rudolf Streit-Scherz (bisher Delegierter und Direktor); er führt weiterhin Einzelunterschrift. Eva Streit, geb. Scherz von Bern und Zimmerwald, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher), führt jetzt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1964.

Buelhandlung Scherz AG, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Buchhandlung. Die Gesellschaft kann sich an anderen zweckt den Betrieb einer Buchhandlung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 240 000, eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Seherz Verlag AG», in Bern, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1964 die in der Uebernahmebilanz per 30. Juni 1963 enthaltenen Aktiven und Passiven, wonach die Aktiven Fr. 301 671.04 und die Passiven Fr. 61 671.04 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 237 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 237 000 erhält die Sacheinlegerin 237 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Aktiven und Passiven als die in der Ueber-

nahmebilanz per 30. Juni 1963 erwähnten werden nicht übernommen. Die Einnahmebilanz per 30. Juni 1963 erwähnten werden nicht übernommen. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Sigrid Kirchhofer geb. Scherz, von Rüderswil, in Bern, Präsidentin; Elsa Scherz-Meister, von Reichenbach bei Frutigen, in Bern, und Kurt Kirchhofer-Scherz, von Rüderswil, in Bern, Mitglieder. Sigrid Kirchhofer geb. Scherz, und Kurt Kirchhofer-Scherz führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Marktgasse 25.
3. Juli 1964.

3. Juli 1964.

3. Juli 1964.

Trick-Film-Studio Aktiengesellschaft, in Bern, Herstellung und Verkauf von gezeichneten Werbetrickfilmen aller Art, Real-, Dokumentar- und Spielfilmen usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1964, Seite 1314). Nachdem das Konkursverfahren am 20. April 1964 durch den Konkursrichter von Bern eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

3. Juli 1964. Lithographische Anstalt usw.

E. J. Kernen 6.m.b.H., in Bern, Betrieb einer lithographischen Anstalt usw. (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1964, Seite 731). Ernst Johann Kernen ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 26 000 ist an die neue Gesellschafterin «Offsetdruck Bern AG», in Bern-Bümpliz, übergegangen. Gemässöffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 1. Juli 1964 wurden die Statuten revidiert. Der bisherige Gesellschafter Ernst J. Kernen ist als Geschäftsführer zurückgetreten; seine Unterschrift und die Prokura von Walter Imbaumgarten sind erloschen. Zu neuen Geschäftsführern mit Ein-Walter Imbaumgarten sind erloschen. Zu neuen Geschäftsführern mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Ueli Baumgartner, von Trub, in Bern; Max Gertseh, von Lauterbrunnen, in Bern, und Otto Leu, von Rohrbach, in Wabern, Gemeinde Köniz. 3. Juli 1964.

Manufakturwaren usw.

Ciolina & Cie. Aktiengesellsehaft, in Bern, Handel mit Manufakturwaren und Damenkonfektion usw. (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1961, Seite 2453). Die Prokura von Beat Heller ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Christoph Heller, von Kirchlindach, in Bern; er zeichnet für das Gesamtunternehmen.

3. Juli 1964.

Schweizerische Genossenschaft für Schlachtvieh- und Fleisehversorgung (GSF) [Coopérative suisse pour l'approvisionnement en bétail de boucherie et en viande (CBV)] [Cooperativa svizzera per l'approvvigionamento di bestiame da macello e carne (CBC)], in Bern (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1963, Seite 2003). Die Prokura von Werner A. Vollenweider ist erloschen.

3. Juli 1964. Apparate usw. Simko A.G., in Bern, Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Instrumenten Simko A.G., in Bern, Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Instrumenten und technischen Einrichtungen usw. (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1961, Seite 2818). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Juni 1964 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Simko A.G. in Liquidation durch den Liquidator Richard Simon (Präsident des Verwaltungsrates) durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift sowie die Unterschrift von Georgette Simon geh. Hitsehler eind erloschen geb. Hitschler sind erloschen.

Bureau Biel

2. Juli 1964.

AMIDRO Schweizerische Einkaufszentrale für Drogerien, in Biel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1964, Seite 1193), Gustav Maeder, Präsident, und Fritz Bohler, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden; Hans Metzger, von Zürich, in Thalwil, als Präsident, und Alfred Ganz, von Horgen, in Biel, als Vizepräsident; sie zeichnen zu zweien. Der geschäftsleitende Direktor Franz Bühlmann ist nicht mehr Sekretär des Verwaltungsrates.

3. Juli 1964.
Drahtseilbahn Biel-Leuhringen, in Leubringen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1960, Seite 3646). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juni 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in Seilbahn Biel-Leubringen.

3 juillet 1964. Horlogerie.

DUCTOR Watch, Roger Uebelhart, a Bienne, achat, vente et exportation d'horlogerie (FOSC du 29 juin 1955, Nº 149, page 1703). Nouvelle adresse: Rue Dufour 68.
3. Juli 1964. Uhrenschalen, Bijouterie usw.

Fabrique de Boites Bielna S.A., in Biel, Fabrikation und Vertrieb von Uhrenschalen; Fabrikation und Vertrieb von Bijouteriewaren und Artikel auf mechanischem und elektrischem Gebiet (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1963, Seite 2838). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Juli 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.
3. Juli 1964. Restaurant.

Arnold Rubli, in Biel, Betrieb des Restaurants «Seefels» (SHAB. Nr. 25 vom

1. Februar 1960, Seite 334). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Burgdorf

3. Juli 1964. Fotografie.

Foto Mosimann, in Oberburg, Fotoatelier (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1963, Seite 3295.) Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau de Moutier

3 juillet 1964. Syndicat Agricole de Tavannes et Environs en liquidation, à Tavannes, société coopérative (FOSC. du 29 janvier 1963, N° 23, page 279). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de La Neuveville

2 juillet 1964. Plaques de polissage pour l'horlogerie. Vve Félix Rollier, à La Neuveville, fabrication de plaques de polissage pour l'horlogerie, ainsi que tous travaux se rapportant à l'outillage de l'horlogerie et de la mécanique (FOSC. du 12 mars 1952, N° 60, page 683). La raison est radiée

par suite de remise de commerce.

2 juillet 1964. Plaques de polissage pour l'horlogerie.
Francis Rollier, à La Neuveville. Le chef de la maison est Francis Rollier, de Nods, à La Neuveville. Fabrication de plaques de polissage pour l'horlogerie, ainsi que tous travaux se rapportant à l'outillage de l'horlogerie et de la mécanique. Route de Neuchâtel 9.

2 juillet 1964. Menuiserie. Robert Guillaume, à La Neuveville, atelier de menuiserie-charpenterie (FOSC. du 24 novembre 1959, Nº 274, page 3219). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

3 juillet 1964.

Caisse de Crédit Mutuel de Saignelégier, à Saignelégier (FOSC. du 17 janvier 1964, N° 11, page 145). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 4 avril 1964, la société a décidé de porter de fr. 100 à fr. 200 le montant nominal des parts sociales. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du

Zug - Zoug - Zugo

3. Juli 1964.

Petzold & Aulhorn Holding GmbH, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen im In- und Ausland usw, (SHAB. Nr. 15 vom 22. Januar 1964, Seite 201). Rolf Schopf ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Juli 1964.

Wolnidyll AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Organisation und Finanzierung von Verkaufsketten für Einrichtungsgegenstände aller Art unter dem Spezialbegriff Wohnidylle in allen Ländern Europas. Die Gesellschaft führt hiefür auch eine Werbeagentur. Sie Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, wenn alle Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Zirkular. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Keusch, von Boswil

(Aargau), in Zug. Domizil: Rosenbergweg 4 (bei Dr. Erwin Keusch).
3. Juli 1964. Immohilien usw.
Interreal GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Erwerb und Finanzierung von Liegenschaften: Durchführung von Ueberbauungen; Handel mit Liegenschaften im In- und Ausland: Uebervon Ueberbauungen; Handel mit Liegenschaften im In- und Ausland: Uebernahme von Liegenschaftenverwaltungen sowie die Durchführung von Beratungen. Zum Geschäftskreis der Gesellschaft gehört auch der Erwerb von Aktien und die Durchführung aller mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Finanzgeschäfte. Das Gesellschaftskapital heträgt Fr. 250 000. Gesellschafter sind: Dr. Arnold Spiess, von Zürich, in Zug, mit einer Stammeinlage von Franken 150 000; Inframontan GmbH, in Zug, mit einer Stammeinlage von Franken 50 000, und Dr. Wilhelm Stange, deutscher Staatsangehöriger, in Schwarzenbek bei Hamburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Dr. Arnold Spiess und Dr. Wilhelm Stange, obgenannt. Domizil: Lindenweg 4 (bei Dr. A. Spiess).

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

2. Juli 1964. Textilien.

Marguerite Birği-Kohlere'in Basel, Handel mit Textilien (SHAR, Nr.) 103 room

4. Mai 1955, Seite 1184). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. 2. Juli 1964.

Blumen Bräuning, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jacques Bräuning-Blumen Bränning, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jacques Bräuning-Obrist, von und in Basel. Einzelprokura wird erteilt an Ruth Bräuning-Obrist, von und in Basel. Anny Nussbamm-Bräuning, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft) und Frieda Buser, von Basel, in Allschwil. Handel mit Blumen und Pflanzen sowie dazugehörigen Keramik- und Glasgefässen. Spalenberg 40.

2. Juli 1964. Chemische Produkte.

Hoffmann-La Roehe Ltd., in Basel, Herstellung chemischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1964, Seite 1522). Zum Vizedirektor wurde ernannt Michel de Reynier, von Neuenburg, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

2. Juli 1964.

2. Juli 1964.

Bank Müneh A.G., in Basel (SHAB, Nr. 33 vom 12, Februar 1964, Seite 452). Zum Direktor wurde ernannt Hans Albert Freuler, von Glarus, in Basel, und zum Vizedirektor der Prokurist Albert Wilhelm, dessen Prokura erloschen ist. Sie zeichnen zu zweien.

2. Juli 1964.

Holzban Allschwil & Basel A.G., Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1963, Seite 3320), mit Hauptsitz in Allschwil. Die Unterschrift des Verwaltungsrates Louis Milliet ist erloschen. Albin Gutzwiller führt nun nicht mehr als Präsident, sondern als einziger Verwaltungsrat Einzel-

2. Juli 1961. Naturdärme.

Contenda A.G., in Basel, Handel mit Naturdärmen usw. (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1961, Seite 3451). Die Prokura des René Walder ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Ernst Maier, von und in Basel.

2. Juli 1964. Fahrzeugpflege.

Autochemie A.G., in Basel, Fabrikation von und Handel mit Produkten für Pflege von Fahrzeugen (SHAB, Nr. 43 vom 21. Februar 1963, Seite 536). In der Generalversammlung vom 2. Juli 1964 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 600 000, eingeteilt in 600 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

zu Fr. 1000.

2. Juli 1964. Dienstleistungen für Automobilisten.
Alfred Henssler & Gie. A.G. (Alfred Henssler & Gie. S.A.) (Alfred Henssler & Gie. Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Juli 1961 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Errichtung. Führung und Unterhalt von Dienstleistungsbetrieben für den Automobilisten, das Autogewerbe und das Autotransportgewerbe. Sie kann Immobilien und Vermögenswerte aller Art erwerben und veräussern, sowie Geschäfte aller Art durchführen und sich an andem Unterproduktion. Das Grundkanptal beträgt Fr. 50 000, einerwerben und veräussern, sowie Geschäfte aller Art durchführen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können, soweit deren Adressen bekannt sind, durch die Post erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Dr. Jörg Odenheimer, von und in Basel, als Präsident, und Alfred Heussler, von Basel, in Riehen, als Delegierter. Prokura wurde erteilt an Arthur Them wen-Erdin, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Landskronstrasse 26.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

Berichtigung.

Proferia AG, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1964, Seite 2100). Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Meier, von Büren (Solothurn), in Schaffhausen. Präsident; Peter Schmid, von Mogelsberg (St. Gallen), in Schaffhausen. Protokollführer; und Ulrich Schmid, von Mogelsberg (St. Gallen), in Schaffhausen, Kassier.

Tessin - Tessin - Ticino Distretto di Mendrisio

1º luglio 1964.

Palinvest A.G. Holding, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari: l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'annuinistrazione di beni e ogni altro affine e compatibile. La società può partecipare ad imprese similari e fondare succursali e filiali. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 24 giugno 1964. Il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio inficiale svizzero di commercio. L'amministrazione è affidata ad un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di D^{*} Ercole Doninelli di Silvestro, da Meride, in Mendrisio, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: Studio Legale e Notarile avv. Ercole Doninelli, Piazza Indipendenza 4.

1º luglio 1964. Immobiliare Croee del Sud, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili (FUSC, del 2 dicembre 1960, Nº 283, pagina 3466). La firma del procuratore Dott. Alessandro Villa è estinta. Nuovo recapito: c/o Fiam S.A., Via Livio 5.

1º luglio 1964. Pasticceria. Carlo e Antonio Grisoni, in Chiasso. Carlo e Antonio Grisoni, ambedue da Casima, in Chiasso, hanno costituito, a partire dal 1º luglio 1964, una società in

casina, in clinasse, name to exercite, a partire dai 1º ligino 1904, tha società in nome collettivo. Pasticceria e confetteria. Corso San Gottardo 33.

2 luglio 1964. Trasporti internazionali.

W. Kälberer, filiale di Chiasso, in Chiasso, trasporti internazionali, camionnage, sdoganamenti e magazzinaggi (FUSC. del 20 luglio 1962, Nº 167, pagina 2122), con sede principale a Zurigo. La firma del procuratore della filiale Werner Dieffenbacher è estinta.

2 luglio 1964.

2 luglio 1964. Holding 5 Paline, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 6 novembre 1963, № 260, pagina 3137). Con decisione assembleare del 30 giugno 1964 la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 1 000 000 a fr. 1 500 000 mediante emissione di 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 1 500 000, suddiviso in 1500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aubonne

1er juillet 1964. Platrerie, peinture, etc.

Robert Ethenoz, à Gimel. Le chef de la maison est Robert Ethenoz, de Bière, à Gimel. Plâtrerie, peinture et enseignes.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

2 juillet 1964.

Chalets neufs de Rougemont S.A., à Rougemont (FOSC. du 18 juillet 1960, Nº 165, page 2231). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1964, la société a décidé d'augmenter son capital de fr. 450 000 à fr. 675 000 par l'émission de 225 nouvelles actions, de fr. 1000 chacune, au porteur et entièremnt libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 675 000, divisé en 675 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

Bureau de Cully

1er juillet 1964. Hydrocarbures.

Sathyl, à Lutry. Suivant acte authentique et statuts du 25 juin 1964, il a été Sathyl, à Lutry. Suivant acte authentique et statuts du 25 juin 1964, il a été constitué, sons cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, le transport des hydrocarbures liquides. Elle pourra à cet effet traiter-toutes opérations commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières s'y rapportant. Le capital social est fixé à fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1900 chacune, entièrement libérées, au porteur. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Albert Schwab, de Siselen et Lausanne, à Lutry, est seul administrateur; il engage la société par sa signature individuelle. Bureau de la société. En Orzens chez l'administrateur sa signature individuelle. Bureau de la société. En Orzens, chez l'administrateur Albert Schwab,

Bureau d'Echallens

2 juillet 1964.

2 juillet 1961.

Société de laiterie et du battoir à grains de Bercher, à Bercher, société coopérative (FOSC, du 5 mai 1955, page 1197). Albert Gonet, de Vuarrens (vice-président) devient président. André Dutoit, de Bercher, devient vice-président, et Roger Gindroz, de Poliez-Pittet, devient secrétaire, tous domiciliés à Bercher. Sont radiés: Marcel Vulliens, président, et Gustave Bécholey, secrétaire, dont les signatures sont éteintes. Le président, le vice-président et le secrétaire signature dellectivement à deux. signent collectivement à deux.

Bureau de Lausanne

2 inillet 1961. Bar.

A. Colli, à Lausanne. Chef de la maison: Antoine Colli, allié Clemence, de Sonvilier (Berne), à Lausanne, Exploitation d'un bar à l'enseigne «Le Grillon», Rue

Enning 10.
2 juillet 1961. Financement, immeubles, etc.

Codeno S.A., à Lausanne, Société anonyme. Date des statuts: 29 juin 1964. But: l'étude et le financement de toutes affaires commerciales ou industrielles et le courtage de valeurs mobilières et de biens immobiliers. Elle peut en Suisse et à l'étranger prendre des participations à toutes entreprises et se charger de toutes les opérations s'y rapportant, à l'exception de celle réservées aux personnes physiques ou morales soumises à la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne, Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées, Publications: Feuille officielle suisse du commèrce, Con-

seil: 1 à 3 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Olivier Goldenschoue, de Goumoëns-le-Jux, à Lausanne, Bureaux: Avenue de la Gare 17, chez le Fiduciaire O. Goldenschoue & Cie.

2 juillet 1964. Produits divers.

Saxolite S.A., à Lausanne, importation et exportation de tous produits bruts ou manufacturés (FOSC. du 1e² juin 1964, page 1704). La signature du directeur commercial Yves de Loys est radiée. Procuration collective à deux avec le directeur général Strahynia Chantitch (inscrit) est conférée à Hansruedi Christen, d'Affoltern im Emmental (Berne), à Pully.

2 juillet 1964. Opérations bancaires.

Ralli Brothers (Bankers) S.A., à Lausanne, toutes opérations de banque (FOSC. du 9 octobre 1963, page 2865). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Salvator Cicurel, de Lonay, à Lausanne.

2 juillet 1964. Immeubles.

S.I. La Tramontane, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 août 1961, page 2357). Les administrateurs Robert Simonin et Georges Patthey sont dépage 2507). Les auministrateurs Robert Simonin et Georges Pattney sont de-missionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Louis Barthe, de et à Bâle, président; Joseph Wolpert, de Bâle, à Riehen, secrétaire, et Hermann Bossart, d'Oberbüren (St-Gall), à Birsfelden. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux transférés à l'Avenue de la Gare 1 (c/o Agence Patria, Société Mutuelle Suisse d'Assurance sur la vie).

2 juillet 1964. Commerce de bétail, etc.

Bévigroupe, à Lausanne, société coopérative ayant pour but de favoriser et d'intensifier le commerce de bétail de boucherie et de viande (FOSC, du 20 septembre 1956, page 2388). René Mermoud, Robert Corthèsy et Paul Lévy, membres du conscil, sont démissionnaires; leur signature est radiéc. Conscil.

Armand Benoit, actuellement domicilié à Lausanne, président; Henri Martin, de Chapelle, Neyruz et Vuarens, à Lausanne, vice-président; Hector Schwander (preprit le cortètire, Pobert, Lorgue, (preprit), Pobert, Pobert, leur (preprit), Pobert, Pobert, leur (preprit), Pobert, Pobert, leur (inscrit) secrétaire; Robert Jacques (inscrit); Robert Richard (inscrit); Jules Muller, de Wiliberg (Argovie), à Lausanne; Georges Allenhach, d'Adelboden (Berne) et Jouxtens-Mézery (Vaud), à Lausanne; Fred Chevalley, de Thierrens, à Vers-chez les Blane, commune de Lausanne, et Paul Richard, d'Ursenbach (Berne) et Gollion (Vaud), à Gollion. La société est engagée par la signature du président et du vice-président collectivement, ou par la signature collective

de l'un des deux avec un autre administrateur.

2 juillet 1964. Conseils financiers.

Claude Raeine, à Lausanne, conseils en matière financière (FOSC. du 21 janvier 1964, page 192). La procèdure de faillité étant clôturée, la raison est radiée

2 juillet 1964. Remorques, bennes.

A. Mattille & Fils S.A., a Lausanne, construction de remorques et bennes basculantes (FOSC. du 6 juin 1962, page 1670). Les administrateurs Marguerite Szydlowski et Marguerite Mattille sont démissionnaires; leur signature est radiée. Louis Mattille reste seul administrateur avec signature individuelle.

Bureau de Nyon

1er juillet 1964.

Société Philanthropique de la Lignière, à Gland, association (FOSC. du 29 mai 1963, No 123, page 1575). Dans son assemblée générale du 28 avril 1964, l'association a modifié ses statuts. Son but social essentiellement philanthropique est actuellement. l'exploitation de l'établissement médical de la Lignière. est actuellement: l'exploitation de l'établissement incideat de la Lightere, l'acquisition et l'exploitation de tout autre propriété que la société jugerait utile à l'accomplissement de son oeuvre; la fondation d'institutions médicales, de fabriques de produits alimentaires hygieniques, d'écoles, de collèges, d'imprimeries, etc., la société pouvant éditer tous les ouvrages qu'elle jugera utiles à son but. L'autre point modifié n'est pas soumis à publication. La procuration conférée à Willy Clemençon est éteinte.

Bureau d'Orbe

2 juillet 1964. Société de Laiterie de Ballaigues I, à Ballaigues, société coopétative (FOSC, du 19 août 1954, N° 192, page 2140). Robert Leresche, président, et Jules Lassneur, vice-président, sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints et leur signa-ture est radiée. A été nommé en remplacement : Charles Lercsche, de ct à Ballaigues, comme president, et Rene Leresche, de et à Ballaigues, comme vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du viceprésident et du secrétaire.

2 juillet 1964. Usines Métallurgiques de Vallorbe, à Vallorbe, société anonyme (FOSC. du 4 novembre 1963, N° 258, page 3111). Rene Neeser et Rene de Gautard, membres du conseil d'administration, sont décédés. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Payerne

2 juillet 1964. Montres, bijoux. H. Gigandet, à Payerne. Le chef de la maison est Henri Gigandet, des Gencvez (Berne), à Payerne. Commerce de montres et bijoux, à l'enseigne «Orfevrerie des Arcades». Grand-Rue 56.

Bureau de Vevey

2 juillet 1964. Boucherie, charcuterie.

Perroud frères, à La Tour-de-Peilz, société en nom collectif (FOSC, du 28 septembre 1939, page 2002), boucherie et charcuterie. La société est dissoute des le 15 avril 1964. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Wallis - Valais - Vallese Bureau de Sion

1er juillet 1964.

Reichenbach & Cie Fabrique de Meubles S.A., à Sion (FOSC. du 6 mai 1964, N° 103, page 1429). En assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1964, cette société a porté son capital social de fr. 322 000 à fr. 560 000 par l'emission de 680 actions nominatives de fr. 350. Le capital social de fr. 560 000 est divisé en 1600 actions de fr. 350 chaeune, dont 460 au porteur et 1140 nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en consequence.

Bureau de St-Maurice

Carrosserie

Chatelet frères, à Monthey, Alain et Christian Chatelet, les deux de Collombey-Muraz, à Monthey, ont constitué sous cette raison une société en nom collectif qui a commence le ler février 1963 et qu'ils engagent par leurs signa-tures collectives. Atclier de carrosserie automobile. Avenue de France.

2 juillet 1964. Commerce de bestiaux.

Jean Graf, à Collombey-Muraz. Le titulaire est Jean Graf, d'Aeschi, à

The May ? aller for

Gean Gral, a Collombey-Muraz. Le titulaire est Jean Gral, d'Aescill, a Collombey-Muraz. Commerce de bestiaux. Illarsaz.

2 juillet 1964. Meubles, bois, etc.
Famevi S.A., à Vionnaz (FOSC. du 10 février 1961, page 421). Flavien de Torrenté est démissionnaire; sa signature est radiée. Il est remplacé comme président par Bené Boll, de et à Sion. La société est engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs René Boll et Georges Moulin (inscrit) et du directeur Camille Wannier (inscrit).

et du directeur Camille Wannier (inscrit).

2 juillet 1964. Théologie, philosophie, arts.
Association Saint-Manrice, à St-Maurice (FOSC. du 18 décembre 1958, page 3417). Georges Rageth est décédé: sa signature est radiée. Il est remplacé comme président par Georges Cornut, de Vouvry, à St-Maurice qui signe collectivement avec un autre membre du comité.

2 juillet 1964. Cafés-glaciers, garages, etc.
Ribo S.A., précédemment à Genève (FOSC. du 16 septembre 1963, page 2636). Par acte authentique du 23 juin 1964, l'assemblée générale a modifié les statuts du 1er décembre 1960 et transfèré le siège social à Martig ny. Nouveau but: création, reprise, géranee et exploitation de cafés-glaciers, tea-rooms garages, stations-service, carrosserie et commerce de voitures, reprise, dés le 1er juillet 1964, d'un garage à Martigny sous l'enseigne «Garage Central, anciennement Balma»; elle peut traiter toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières se rattachant au but. Le capital, entièrement versé ef r. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Les publications et les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'adct les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Roland Boddi, de Vernier, à Genève, président, et Jean Gautschi, de Gontenschwil, à Martigny, qui signent collectivement. Rue des Hôtels.

Neuenburg - Neuehâtel - Neuehâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1er juillet 1964. Articles de confiserie en masscpain. Perret, Les Geneveys-sur-Coffranc, fabrication d'articles de confiserie en massepain (FOSC, du 28 mars 1939, N° 75, page 640). La raison est radiée par suite de cessation de commerce. 2 juillet 1964.

Fabrique d'Ebauches de Chézard S.A., à Chézard, commune de Chézard-Saint-Fabrique d'Ebauches de Chezard S.A., a chezard, commune de Chezard-Saint-Martin, fabrication d'ébauches pour mouvements d'horlogerie (FOSC. du 30 septembre 1955. N° 229, page 2480). Par suite de démission Sydney de Coulon, président, et Louis Herbelin, directeur, sont sortis du conseil d'administration. Leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de Denis Robert, président, de et à Fontainemelon, Michel de Coulon (déjà inscrit) et Pierre-Albert Stucker, d'Eriswil (Berne), à Neuchâtel. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau du Locle

1er juillet 1964. Hôtel, charcuterie.

G.U. Matthey, à La Chaux-du-Milicu, exploitation de l'Hôtel de la Poste et charculerie (FOSC, du 18 mars 1948, Nº 65, page 780). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiee à la demande du titulaire.

2 juillet 1964. Cincma.

Marcel Calame, au Locle, exploitation du cinéma Luna-Sonore (FOSC., du 23 novembre 1937, Nº 274, page 2591). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

2 juillet 1964. Horlogeric. Robert Cart, société anonyme, au Locle, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC. du 12 décembre 1960; Nº 291; page 3572). Le conseil d'administration est composé comme suit: Robert Cart, président (déjà inscrit comme membre sans fonction spéciale); Charles-André Cart (jusqu'ici inscrit comme fondé de procuration), dont la procuration est éteinte. Ensuite de démission, Maurice Cart, président (sans signature), ne fait plus partie du conseil d'administration. La société est engagée par la signature individuelle des deux administrateurs.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Fabrique d'Ebanches de Fleurier S.A., à Fleurier, société anonyme (FOSC, du 6 juin 1963, N° 129, page 1659). L'administrateur Sydney de Coulon, président, o jun 1963, N° 129, page 1659). L'administrateur Sydney de Coulon, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuel-tement composé de Philippe Jéquier, président (inscrit jusqu'ici comme vice-président); Pierre-Albert Stucker, d'Eriswil (Berne) et Neuchâtel, à Neuchâtel, vice-président (nouveau). Henri Jeannot, secrétaire (déjà inscrit); Maurice Jéquier, membre (déjà inscrit). La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire, et des deux fondés de procuration Bené Calame et André Treybal (déjà inscrits).

2 juillet 1964. 2 juillet 1964.
Société anonyme de l'Immemble rue des Moulins 20, à Fleurier (FOSC, du 5 juillet 1960, Nº 154, page 1994). L'administrateur Sydney de Coulon a démissionne; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de Philippe Jéquier, président finserit jusqu'ici comme vice-président, Pierre-Albert Stucker, d'Eriswil (Berne) et Neuchâtel, à Neuchâtel, vice-président (nouveau); Henri Jeannot, secrétaire (déjà inserit); Maurice Jéquier, membre (déjà inserit). La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, avec le vice-président ou le secrétaire.

Bureau de Neuchâtel

2 juillet 1964. Vins.

Société Anonyme SI. Châtenay, à Neuchâtel, commerce des vins de Neuchâtel et d'autres provenances, etc. (FOSC. du 27 janvier 1961, N° 19, page 269). Norbert Lüthy, de Stettfurt (Thurgovie), à Neuchâtel, a été nommé fondé de pouvoir avee signature collective à deux.

2 juillet 1964. 2 juillet 1964. Société ecopérative de consommation de Neuchâtel et Environs, à Neuchâtel, fournir à ses membres et au public en général des denrées alimentaires aux meilleures conditions possibles de qualité et de prix, etc. (FOSC. du 16 avril 1964, N° 88, page 1195). Les pouvoirs de Robert Rebord, directeur, et Max Dubler, fondé de pouvoir, sont éteints. Willy Zysset, de Heiligenschwendi, à Neuchâtel, a été nommé directeur, et Cyrille Brinner, de et à Bevaix, fondé de pouvoir, les deux avec signature collective à deux. 15. VII. 1964

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della propriétà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen - Enregistrements - Iscrizioni

No 204203. Date de depôt: 2 mars 1964, 20 h Victor Hauser et Fils, Vaumareus (Neuchâtel). — Production et commerce Rosiers (Cl. int. 31).

SUCCÈS FOU

Nr. 204204. Hinterlegungsdatum: 4. März 1964, 20 Uhr. CBC Charles Brown & Co. International Corporation, Holbeinstrasse 34, Zürich 8. — Fabrikation und Handel.

Schmalfilmapparate und Schmalfilmprojektoren sowie Zubehör zu diesen Apparaten. (Int. Kl. 9)

MAGNON

No 204205. Date de depôt: 3 mars 1964, 17 h. Laboratoires Abbott S. à r. l. (Abbott Laboratories S. à r. l.), 51, avenue du Casino, Montreux (Vaud). — Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

EUDATRON

Nr. 204206. Hinterlegungsdatum: 11. März 1964, 20 Uhr. Parke, Davis & Company, Zweigniederlassung für Deutschland, Sonnenblock-Hochhaus, Joseph-Spital-Strasse 15, München 2 (Deutschland). Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Präparat für human- und veterinärmedizinischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

PONSTAN

Nr. 204207. Hinterlegungsdatum: 19. März 1964, 20 Uhr. Elida-Fabrikation Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Dammtorwall 15, Hamburg (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fleekenentfernungs- und Schleifmittel, Seifen, Parfümerien, ätherische Oele, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel, Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

C.D.

No 204208. Date de dépôt: 25 mars 1964, 17 h. Smith Kline & French Overseas Co., 1500 Spring Garden Street, Philadelphie (Pennsylvanie, USA). — Fabrication et commerce.

Preparations medicinales et pharmaceutiques; preparations diurétiques. (Cl. int. 5)

DYTAC

Nr. 204209. Hinterlegungsdatum: 6. April 1964, 5 Uhr. Dr. sc. techn. Arnold U. Huggenberger, Ackersteinstrasse 119, Zürich 10/49. Fabrikation und Handel.

Messgeräte und Einrichtungen aller Art zur Prüfung, Kontrolle, Festigkeitsund Verformungsnessung von Bauwerken, Baustoffen und Materialien aller Art, von Konstruktionen des Ingenieurbauwesens und des Maschinenbaues, von Fundamenten und Fels und von Erdbauten. (Int. Kl. 9)

MILCATOR

Nr. 204210. Hinterlegungsdatum: 10. April 1964, 20 Uhr. Dr. se. techn. Arnold U. Huggenberger, Ackersteinstrasse 119, Zürich 10/49. Fabrikation und Händel.

Messgeräte und Einrichtungen aller Art zur Prüfung, Kontrolle, Festigkeitsund Verformungsmessung von Bauwerken, Baustoffen und Materialien aller Art, von Konstruktionen des Ingenieurbauwesens und des Masehinenbaues, von Fundamenten und Fels und von Erdbauten. (Int. Kl. 9)

TELGLISMETER

Nr. 204211. Hinterlegungsdatum: 10. April 1964, 20 Uhr. Dr. sc. techn. Arnold U. Huggenberger, Ackersteinstrasse 119, Zürich 10/49. Fabrikation und Handel.

Messgeräte und Einrichtungen aller Art zur Prüfung, Kontrolle, Festigkeitsund Verformungsmessung von Bauwerken, Baustoffen und Materialien aller Art, von Konstruktionen des Ingenieurbauwesens und des Maschinenbaues, von Fundamenten und Fels und von Erdbauten. (Int. Kl. 9)

TELSLIDMETER

Nr. 204212. Hinterlegungsdatum: 6. April 1964, 14 Uhr. P. C. Thomi-Lanz, Herzogenbuchsee (Bern). — Fabrikation und Handel. Mercerie, Bonneterie und Papierwaren. (Int. Kl. 16, 23, 25, 26)

THOBO

Nr. 204213. Hinterlegungsdatum: 22. April 1964, 20 Uhr.
 W. Racine, Donada Watch, Rosières (Solothurn). — Fabrikation.

Uhren. (Int. Kl. 14)

RACINE

Nr. 204214. Hinterlegungsdatum: 18. April 1964, 11 Uhr. Multorgan S.A., piazza Cioccaro 2, Lugano; Korrespondenzadresse: Magliaso (Tessin). — Fabrikation und Handel.

Ionen-Austauscher, Ionen-Austausch-Apparate. (Int. Kl. 1, 9)

DONA

Nr. 204215. Hinterlegungsdatum: 18. April 1964, 11 Uhr. Multorgan S.A., piazza Ciocearo 2, Lugano; Korrespondenzadresse: Magliaso (Tessin). — Fabrikation und Handel.

Ionen-Austauseher, Ionen-Austauseh-Apparate. (Int. Kl. 1, 9)

MARAH

Nr. 204216. Hinterlegungsdatum: 18. April 1964, 11 Uhr. Multorgan S.A., piazza Ciocearo 2, Lugano; Korrespondenzadresse: Magliaso (Tessin). — Fabrikation und Handel.

Ionen-Austauscher, lonen-Austauseh-Apparate. (Int. Kl. 1, 9)

PUR-0

No 204217. Date de depót: 21 avril 1964, 18 h.

Rivopharm S.A., via Concordia 12, Cassarate di Castagnola (Tessin).

Produits pharmaceutiques, vétérinaires ou hygieniques. (Cl. int. 5)

BICAP

Nr. 204218. Hinterlegungsdatum: 21. April 1964, 20 Uhr.
Alfred Rey-Graf, Haldenhof 2-4, St. Gallen. — Fabrikation und Handel.

Profile aus Metall und Kunststoff; Gestelle, Regale, Tablare, Vitrinen und Toilettenkästen. (Int. Kl. 6, 17, 19, 20)

REGALLO

Nr. 204219. Hinterlegungsdatum: 22. April 1964, 11 Uhr. R. Spörri, Inhaber Brassel und Kunz, Nidaugasse 70, Biel — Handel.

Fotografische Artikel aller Art, insbesondere Fotoapparate und Filmkameras sowie deren Zubehör. (Int. Kl. 1, 9)

PLUS

Nr. 204220. Hinterlegungsdatum: 27. April 1964, 6 Uhr. Uebersee-Handel AG, Seegartenstrasse 2. Zürich 8. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107413. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1964 an.

Arzneimittel, d. h. chemische Produkte für medizinisehe und hygienische Zweeke; ehirurgisehe Geräte aller Art, wie Operationsinstrumente und ärztliche Apparate aller Art; sanitäre Gebrauchsartikel für Heizung, Kochen, Ventilieren, Temperatur- und Feuchtigkeitsregler, Wasserleitungen. Bade- und Klosettanlagen; ehemisehe Produkte für industrielle, wissensehaftliche und photographisehe Zweeke, wie Brandsätze, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, mineralisehe Rohprodukte; Diehtungs- und Isoliermaterialien, d. h. Wärmeschutz- und Isoliermittel aller Art; Dingmittel aller Art; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle, wie Werkzeuge für Landwirtschaft, Gewerbe und Industrie sowie Waffen aller Art, Ganz- und Halbfabrikate für Haushalt, Gewerbe und Industrie; Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge aller Art; Farbstoffe, Farben, Lacke, Harze, Poliermittel; Textilwaren aller Art, wie Rohprodukte, Halb- und Fertigfabrikate der gesamten Bekleidungsbranche sowie für Gewerbe, Industrie und Dekoration; Edel- und Halbedelmetalle, Roh-, Halb- und Fertigfabrikate für Industriebedarf und Sehmucksachen aller Art; Gummi und Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische, pharmazeutische und chirurgische Zweeke; Maschinen, wie Werkzeugmaschinen, Präzisionsinstrumente und -apparatc, Messwerkzeuge, elektrische und wärmetechnische Messgeräte sowie Zubehörteile; Nahrungsmittel aller Art; optische Instrumente aller Art; Papier, Pappe, Karton, Rohstoffe hierfür sowie Halb- und Fertigfabrikate aller Art; photographische und Druckereierzeugnisse; Schreib- und Zeichenwaren und -geräte, Bureaugeräte; Schusswaffen; Sprengstoffe, Geschosse,

Munition; Steine und Kunststeine, Baumaterialien; Uhren und Uhrenbestand-teile. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5 bis 14, 16, 17, 19, 21 bis 27, 29, 30, 31)

COSA

Nr. 204221. 204221. Hinterlegungsdatum: 27. April 1964, 17 Uhr. Marie-Luise Simmen, Guggachstrasse 23, Zürich 6. Fabrikation und Handel,

Vertilgungsmittel gegen Holzschädlinge und Hausinsekten; Holz- und Verputz-anstriche. (Int. Kl. 2, 5)

PUNEX

No 204222 Date de dépôt: 27 avril 1964, 20 h. Vernisol S.A. Fabrique de vernis et de produits chimiques, 10, rue du Jura, Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce.

Vernis, enduits, peintures. (Cl. int. 2)

RA-STOP

Nr. 204223. 204223. Hinterlegungsdatum: 27. April 1964, 20 Uhr. Distillerie König GmbH, Zugerstrasse 180, Steinhausen (Zug). Fabrikation und Handel.

Weine, Schaumweine, Spirituosen, insbesondere Obstbranntweine, Liköre und Magenbitter; Schokolade mit flüssiger Füllung aus Spirituosen. (Int. Kl. 30, 33)

FALSTAFF

Nr. 204224. 204224. Hinterlegungsdatum: 27. April 1964, 20 Uhr. Distillerie König GmbH, Zugerstrasse 180, Steinhausen (Zug). Fabrikation und Handel.

Spirituosen, insbesondere Obstbranntweine, Liköre und Magenbitter; Schokolade mit flüssiger Füllung aus Spirituosen. (Int. Kl. 30, 33)

STAFF

Nr. 204225. 204225. Hinterlegungsdatum: 27. April 1964, 20 Uhr. Distillerie König GmbH, Zugerstrasse 180, Steinhausen (Zug).

Mineralwasser, alkoholfreie Getränke; Weine, Schaumweine, Spirituosen, insbesondere Obstbranntweine, Liköre und Magenbitter; Schokolade mit flüssiger Füllung aus Spirituosen. (Int. Kl. 30, 32, 33)

Accepted to a sample for the Acet Secretary of the same

noie

di en i

204226. Hinterlegungsdatum: 27. April 1964, 20 Uhr Distillerie König GmbH. Zugerstrasse 180, Steinhausen (Zug). Nr. 204226. Fabrikation und Handel.

Mineralwasser, alkoholfreie Getränke; Weine, Schaumweine, Spirituosen, insbesondere Obstbranntweine, Liköre und Magenbitter; Schokolade mit flüssiger Füllung aus Spirituosen. (Int. Kl. 30, 32, 33)

STEUFF

204227. Hinterlegungsdatum: 28. April 1964, 19 Uhr. Fritz Guggisberg-Spalinger, Hüslimatt 7, Oberwil (Baselland). Nr. 204227. Fabrikation und Handel

Meeresalgen-Düngemittel. (Int. Kl. 1)

KALGIT

204228. Hinterlegungsdatum: 28. April 1964, 19 Uhr. Fritz Guggisberg-Spalinger, Hüslimatt 7, Oberwil (Baselland). Nr. 204228. Fabrikation und Handel

Meeresalgen-Düngemittel. (Int. Kl. 1)

KALGOMIN

Hinterlegungsdatum: 14. April 1964, 19 Uhr. Fritz Guggisberg-Spalinger, Hüslimatt 7, Oberwil (Baselland). Fabrikation und Handel.

Dünger- und Futtermittel: (Int. Kl. 1, 31)

ALGOMIN

Nr. 204230. 204230. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1964, 6 Uhr. Bradux AG, Mittelstrasse 21, Nidau. — Fabrikation und Handel. — Erneucrung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 106381. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1964 an.

Grossuhrwerke, Iertige Grossuhren, Penduletten, Werkzeuge, Metallarmbänder (Int. Kl. 8, 14)

BRADUX

204231. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1964, 6 Uhr. World Wildlife Fund, Löwenstrasse 1, Zürich 1. — Handel. Nr. 204231.

Chemisehe Erzeugnisse für industrielle, wissensehaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zweeke, Farben, Firnisse, Lacke, Farbstoffe, Scifen, Parfumerien, atherische Oele, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel, Zahnputzmittel, technische Oele und Fette, Leuchtstoffe, Kerzen, Wachslichte, Nachtlichte und Doehte, pharma-Fette, Leuchtstoffe, Kerzen, Wachslichte, Nachtlichte und Doehte, pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte, Nährmittel für Kinder und Kranke, Plaster, Verbandmaterial, Desinfektionsmittel, Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel, wissenschaftliche, nautische, geodätische, elektrische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Unterrichtsapparate und -instrumente, Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden, Sprechmaschinen, Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Land, in der Luft und auf dem Wasser, Edelmetalle und deren Legierungen sowie Gegenstände daraus und plattierte Gegenstände, Schmucksachen, Edelsteine, Uhren und andere Zeitmessinstrumente, Musikinstrumente, Papier und Papierwaren, Papie und Pappwaren, Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Buchbinderartikel, Photographien, Schreibwaren, Klebstoffe, Künstlerbedarfsartikel, Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel, Lehr- und Unterrichtsmaterial, Spielkarten, Drucktypen, Druckstöcke, Schläuche, Leder und Ledernachahmungen sowie Waren daraus, Häute und Felle, Koffer und Reisetaschen, Regenschirme, Sonnenschirme Häute und Felle, Koffer und Reisetaschen, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke, natürliche und künstliche Steine, Steindenkmäler, Möbel, Spiegel, Bilderrahmen, kleine Haus- und Küchengeräte, sowie traghare Behälter für Haushalt und Küche, Kämme und Schwämme, Bürsten, Bürstenmachermaterial, Glaswaren, Porzellan und Steingut, Scile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polstermaterial (Pferdehaare, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen), Gespinstfasern, Garne, Wehstoffe, Bett- und Tischdecken, Textilwaren, Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln, Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel, Knöpfe, Drukleibing helber und Gesp. Nieden, Tenniche Metten, Ingelaum und Druekknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln, Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen, Tapeten, Spiele, Spielwaren, Turn- und Sportartikel, Christbaumschmuck, Gelees, Marmeladen, Speiseöle nud-fette, Konserven, in Essig Eingemachtes, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Sago, Getreidepräparate, Biskuits, Knehen, Back- und Konditoreiwaren, Speisseis, Honig, Sirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze, Eis, Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaues und der Forstwirtschaft, Samenkörner, Sämereien, Futtermittel für Tiere, Ale und Porter, Mineralwasser und kohlensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke, Weine, Spirituosen und Liköre, Tahak und Tabakfabrikate, Raueher-artikel, Streichhölzer. (Int. Kl. 1 bis 5, 8, 9, 12, 14 bis 34)

WILDLIFE .

204232. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1964, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Nr. 204232. Fabrikation und Handel.

Arzheinittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparale, Veterinarprodukte. (Int. Kl. 5)

BRISALAN

204233. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1964, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Nr. 204233. Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zweeke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

BRISOLAN

204234. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1964; 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschäft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

ONDALUX

Nr. 204235. 204235. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1964, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

ONDILUX

204236. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1964, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel. Nr. 204236.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zweeke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

FIRMADIL

204237. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1964, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Auonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

LINDAMIL

Nr. 204238. 204238. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1964, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel.

Arzueimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

MIROVIL

204239. Date de dépôt: 31 mai 1964, 20 h. D. Petitpierre, Couvet (Neuchâtel). - Fabrication.

Joghourt. (Cl. int. 29)

YENOR

Nr. 204240. 204240. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1964, 5 Uhr. Elfrima AG, Lagerstrasse 33, Zürich 4. — Handel.

Aktenständer für Schreibtische und Aktenschränke. (Int. Kl. 16, 20)

CLASSTOUS

Nr. 204241. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1964, 18 Uhr. Malosa Aktiengesellschaft, Wasserwerkgasse 9, Bern. Fabrikation und Handel.

Entkalkungsmittel. (Int. Kl. 1)

KALKO

204242. Date de dépôt: 4 juin 1964, 17 h. Laboratoires Brandt S.A., 28, boulevard de la Cluse, Genève. Nº 204242. Fabrication et commerce.

Renouvellement de la marque Nº 107479. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juin 1964.

Pommade pour le traitement des ulcères et des varices. (Cl. int. 5)

ULCEROBRANDT

204243. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1964, 18 Uhr. Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Länggaßstrasse, 51. Bern. Fabrikation und Handel. Erneuerung der Marke Nr. 107305. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juni 1964 an. Nr. 204243.

Kakao, Schokolade, Konfiseriewaren, Milchprodukte. (Int. Kl. 29, 30)

TOBLERETTI

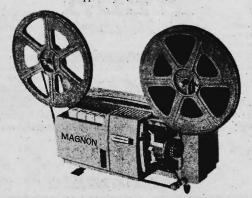
Nr. 204244. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1964, 17 Uhr. Schaub & Cie., Sägegasse 396, Vordemwald (Aargau). — Fabrikation.

Gewirkte und gestrickte Stoffe aus vollsynthetischen Fasern.



204245. Hinterlegungsdatum: 4. März 1964, 20 Uhr. CBC Charles Brown & Co. International Corporation, Holbeinstrasse 34, Nr. 204245. Zürich 8. - Fabrikation und Handel.

Schmalfilmapparate und Schmalfilmprojektoren sowie Zubehör zu diesen Apparaten. (Int. Kl. 9)



No 204246.

Date de dépôt: 12 mars 1964, 7 h.

Etablissements Roger Hesse (société anonyme), 19, quai Henri Chavigny,

Blois (Loir et Cher, France). — Fabrication et commerce.

Bijouterie or, petite joaillerie et joaillerie. (Cl. int. 14)



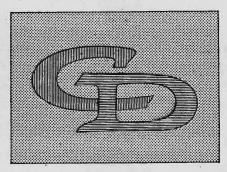
Hinterlegungsdatum: 12. März 1964, 12 Uhr. Fabrikation und Handel. Nr. 204247.

Hellraum-Projektionsgerät für Schulen mit Bildschirm und Umlenkspiegel. (Int. Kl. 9)



Nr. 204248. 204248. Hinterlegungsdatum: 19. März 1964, 20 Uhr. Elida-Fabrikation Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Dammtorwall 15, Hamburg (Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fleckenentfernungs- und Schleifmittel, Seifen, Parfümerien, ätherische Oele, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel, Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)



Die Marke wird golden, rot und blau ausgeführt.

204249. Date de dépôt: 9 avril 1964, 11 h. Brasserie Valaisanne S.A. Sion (Walliser Brauerei AG Sitten), Sion. Nº 204249. Fabrication.

Shampooing à la bière. (Cl. int. 3)



204250. Date de dépôt: 9 avril 1964, 11 h. Brasserie Valaisanne S.A. Sion (Walliser Brauerei AG Sitten), Sion. Nº 204250. Fabrication.



Nº 204251.

204251. Date de dépôt: 16 avril 1964, 20 h. Manufacture de Pendulettes et Réveils Arthur Imhof S.A., 4, rue de l'Eperon, La Chaux-de-Fonds. - Fabrication.

Pendulettes, réveils et tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

Nº 204252.

204252. Date de dépôt: 16 avril 1964, 20 h. Manufacture de Pendulettes et Réveils Arthur Imhof S.A., 4, rue de l'Eperon, La Chaux-de-Fonds. - Fabrication.

Appareil pour compter des unités, notamment pour marquer les points au golf, (Cl. int. 9, 28)

OLF-O-MATIC

Date de dépôt: 28 avril 1964, 7 h. Georges Richards (société à responsabilité limitée), 1, rue Saulnier, Paris 9e (France). - Fabrication et commerce.

Articles de bijouterie et de joaillerie. (Cl. int. 14)



Nr. 204254.

204254. Hinterlegungsdatum: 28. April 1964, 7 Uhr. Andrea E. Apotheker, Kantstrasse 20, Zürich 7/44.

Fabrikation und Handel.

Schmuck- und Gebrauchsgeräte in Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Nº 204255.

204255. Date de dépôt: 11 mai 1964, 18 h. Le Garenne S.A., 16, rue du Coppet, Monthey (Valais).

Fabrication et commerce.

Chapeaux de sport. (Cl. int. 25)



Nº 204256.

Date de dépôt: 15 mai 1964, 18 h.

Tiara S.A., Saignelégier. — Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)



204257. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1964, 5 Uhr. Uebersee-Handel AG, Seegartenstrasse 2, Zürich 8. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107414. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Mai 1964 an.

Arzneimittel, d. h. chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke; chirurgische Geräte aller Art, wie Operationsinstrumente und ärztliche Apparate aller Art; sanitäre Gebrauchsartikel für Heizung, Kochen, Ventilieren, Temperatur- und Feuchtigkeitsregler, Wasserleitungen, Bade- und Klosettanlagen; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, wie Brandsätze, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, mineralische Rohprodukte; Dichtungs-

und Isoliermaterialien, d. h. Wärmeschutz- und Isoliermittel aller Art; und Isoliermaterialien, d. h. Wärmeschutz- und Isoliermittel aller Art; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle, wie Werkzeuge für Landwirtschaft, Gewerbe und Industrie sowie Waffen aller Art, Ganz- und Halbfabrikate für Haushalt, Gewerbe und Industrie; Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge aller Art; Farbstoffe, Farben, Lacke, Harze, Poliermittel; Textilwaren aller Art, wie Rohprodukte, Halb- und Fertigfabrikate der gesamten Bekleidungsbranche sowie für Gewerbe, Industrie und Dekoration; Edel- und Halbedelmetalle, Roh-, Halb- und Fertigfabrikate für Industriebedarf und Schmucksachen aller Art; Gummi und Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische, pharmazeutische und chiuurgische Zwecke: Maschinen, wie Werkzeugmaschnen, Präzisionsund chirurgische Zwecke; Maschinen, wie Werkzeugmaschinen, Präzisionsinstrumente und -apparate, Messwerkzeuge, elektrische und wärmetechnische Messgeräte sowie Zubehörteile; Nahrungsmittel aller Art; optische Instrumente Art; Papier, Pappe, Karton, Rohstoffe hierfür sowie Halb- und Fertig-Zeichenwaren und geräte, Bureaugeräte; Schusswaffen; Sprengstoffe, Geschosse, Munition; Steine und Kunststeine, Baumaterialien; Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, bis 14, 16, 17, 19, 21 bis 27, 29, 30, 31)



Nr. 204258. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1964, 5 Uhr.

Uebersee-Handel AG, Seegartenstrasse 2, Zürich 8. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107415. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Mai 1964 an.

Arzneimittel, d. h. chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke; chirurgische Geräte aller Art, wie Operationsinstrumente und ärztliche Apparate aller Art; sanitäre Gebrauchsartikel für Heizung, Kochen, Ventillieren, Temperatur- und Feuchtigkeitsregler, Wasserarztiche Apparate auer Art; santare Gebrauchsartikei für Heizung, Kochen, Ventilieren, Temperatur- und Feuchtigkeitsregler, Wasserleitungen, Bade- und Klosettanlagen; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, wie Brandsätze, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, mineralische Rohprodukte; Dichtungsloschmittel, Harte- und Lotmittel, mineralische Konprodukte; Dichtungs-und Isoliermaterialien, d.h. Wärmeschutz- und Isoliermittel aller Art; Düngmittel aller Art; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle, wie Werkzeuge für Landwirtschaft, Gewerbe und Industrie sowie Waffen aller Art, Ganz- und Halbfabrikate für Haushalt, Gewerbe und Industrie; aller Art, Ganz- und Halbfaprikate für Haushait, Gewerbe und industrie; Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge aller Art; Farbstoffe, Farben, Lacke, Harze, Poliermittel; Textilwaren aller Art, wie Rohprodukte, Halb- und Fertigfabrikate der gesamten Bekleidungsbranche sowie für Gewerbe, Industrie und Dekoration; Edel- und Halbedelmetalle, Roh-, Halb- und Fertigfabrikate für Industriebedarf und Schmucksachen aller Art; Gummi Fertigfabrikate für Industriebedarf und Schmucksachen aller Art; Gummi und Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische, pharmazeutische und chirurgische Zwecke; Maschinen, wie Werkzeugmaschinen, Präzisionsinstrumente und -apparate, Messwerkzeuge, elektrische und wärmetechnische Messgeräte sowie Zubehörteile; Nahrungsmittel aller Art; optische Instrumente aller Art; Papier, Pappe, Karton, Rohstoffe hierfür sowie Halb- und Fertigfabrikate aller Art; photographische und Druckereierzeugnisse; Schreib- und Zeichenwaren und -geräte, Bureaugeräte; Schusswaffen; Sprengstoffe, Geschosse, Munition; Steine und Kunststeine, Baumaterialien; Uhren und Uhrenbestandteile



Nº 204259. Data del deposito: 28 maggio 1964, ore 5

Cantina Sociale Giubiasco, a Giubiasco (Ticino). - Produzione



Il marchio è eseguito nei colori giallo, rosso, blu, bianco e nero,

14 4 8 C. S. W.

Date de dépôt: 28 mai 1964, 19 h. — Fabrication et commerce. Nº 204260. Ermano AG, rue de Nidau 14, Bienne.

Appareils et outillages combinés d'automation pour le remontage des montres ou produits divers. (Cl. int. 7, 8)

ERMANO Ratiomatic

«Turegum» Versieherungsgesellschaft, Zürich

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1963

| Verpflichtungen der Aktionäre Wertschriften: Obligationen und Pfandbriefe Aktien von Versicherungsunternehmungen Guthaben bei Banken Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr Depots aus übernommenen Versicherungen Stückzinsen Uebrige Aktiven Garantieverpflichtungen: Fr. 125 400.— | Fr. 3 000 000.— 8 199 00.— 3 091 000.— 1 755 460.— 1 141 018.15 4 538 261.22 2 257 634.31 50 060.95 1 145 483.— 25 177 917.63 | Eigenkapital: Aktienkapital Reservefonds Reserve für Kursschwankungen Technische Rückstellungen für eigene Rechnung: Prämienüherträge Schwebende Schäden Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr Uebrige Passiven Gewinn Garantieverpflichtungen: Fr. 125 400.— | Fr. 6 000 000.— 1 650 000.— 250 000.— 7 231 790.— 5 287 586.— 3 555 995.58 964 784.35 237 761.70 |
|--|---|--|--|
|--|---|--|--|

Zürich, den 5. Juni 1964

 ${\color{red} \bullet Turegum} {\color{red} \bullet Versicher ung sgesellschaft}$ Liechti

Dr. D. Bührle

Limmat Versicherungs-Gesellschaft, Zürich 2, Bleicherweg 18

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1963

Passiven

| Verpflichtungen der Aktionäre Wertschriften: Obligationen und Pfandbriefe Aktien von Versicherungsunternehmungen Uebrige Aktien Grundstücke Kassabestand und Postcheckguthaben Guthaben bei Banken Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr Depots aus übernommenen Versicherungen Uebrige Aktiven Garantieverpflichtungen: Fr. 50 438.— | Fr. 2 500 000.— 2 802 919.— 1 006 760.— 1 777 675.— 3 620 000.— 64 598.84 1 077 262.95 376 572.25 477 237.21 1 639 680.92 25 529.65 | Eigenkapital: Aktienkapital Reservefonds Spezialreserve Technische Rückstellungen für eigene Rechnung: Prämienüberträge Deckungskapital für laufende Renten Schwebende Schäden Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr Depots aus abgegebenen Versicherungen Hypothekarische Belastung der Grundstücke Uebrige Passiven Gewinn Garantieverpflichtungen: Fr. 50 438.— | Fr. 5 000 000,— 30 000,— 750 000.— 8 000 000.— 186 515.— 3 013 485.— 682 112.22 160 255,20 2 270 000.— 34 769,20 241 099,20 |
|--|---|---|---|
| and the same of th | 15 368 235.82 | Limmat Versicherungs-G | 15 368 235.82 |

Zürich, den 12 Juni 1964

Schutz AG., Zürich 6, Rigistrasse 9

| • | • | | |
|---|---|---|--|
| Α | | æ | |
| | | | |

Bilanz auf 31. Dezember 1963

Passiven

Dr. Th. Schaetzle

| | Fr. | | Fr. |
|---|--------------|--|-------------|
| Wertschriften: | | Eigenkapital: | |
| Obligationen und Pfandbriefe | 603 000.— | Aktienkapital | 200 000 |
| Uebrige Aktien | 12 000.— | Reservefonds | 63 900.— |
| Grundpfandtitel | 448 201.— | Organisationsfonds | 30 000.— |
| Grundstücke | 190 000.— | Freie Reserve | 225 836.07 |
| Kassabestand und Postcheckguthaben | 127 996.87 | Technische Rückstellungen für eigene Rechnung: | |
| Guthaben bei Banken | 106 563.70 | Prāmienüberträge | 590 000.— |
| Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern | 364.— | Schwebende Schäden | 200 000.— |
| Mobiliar und Material | 1.— | Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal | 110 000.— |
| Uebrige Aktiven | 497.75 | Uebrige Passiven | 36 529.13 |
| | | Gewinn | 32 359.10 |
| | 1 488 624.32 | | 1 488 624.3 |
| | | Schutz | z AG. |
| Zürieh, den 12. Juni 1964 | | Keller | Rieder |

Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, Zäziwil

| Aktiven | Bilanz auf 31 | Passiven | | | | | | | | |
|--|---------------|--|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|
| | Fr. | | Fr. | | | | | | | |
| Wertschriften: | | Eigenkapital: | | | | | | | | |
| Obligationen und Pfandbriefe | 4 498 200.— | Reservefonds | 4 000 000 | | | | | | | |
| Uebrige Wertschriften | 200 000.— | Spezialreserven: | | | | | | | | |
| Grundpfandtitel | 323 250.— | Ausserordentlicher Reservefonds | 1 664 318.31 | | | | | | | |
| Grundstücke | 615 000.— | Gewinnfonds der Versicherten | 400 000.— | | | | | | | |
| Kassabestand und Postcheckguthaben | 20 926.71 | Technische Rückstellungen für eigene Rechnung: | | | | | | | | |
| Guthaben bei Banken | 954 922.40 | Prämienüberträge / | 47 311.90 | | | | | | | |
| Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern | 1 393.05 | Schwebende Schäden | 89 560.— | | | | | | | |
| Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und | | Uebrige technische Rückstellungen | 450 000.— | | | | | | | |
| Rückversicherungsverkehr | 268 994.45 | Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal | | | | | | | | |
| Mobiliar und Material | 1.— | (selbständige Stiftung): Fr. 454 342.60 | | | | | | | | |
| Uebrige Aktiven | 205 045 | Uebrige Passiven | 90 798.65 | | | | | | | |
| | | Gewinn | 345 743.75 | | | | | | | |
| | 7 087 732.61 | | 7 087 732.61 | | | | | | | |
| | | Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellsch | | | | | | | | |
| Zäziwil, den 19 Juni 1964 | | Der Präsident: W. Schwarz Der Verwalt | er: P. Wüthrich | | | | | | | |

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung

über die Anlage ausländischer Gelder (Vom 24. April 1964)

Liste der nach Art. 5, Absatz 1, lit. b, c und d der Verordnung zulässigen Anlagen

I. Anteilscheine schweizerischer Anlagefonds

Amca America-Special Anglo-Valor Automation Fonds Berlin 1961 Canac Canda-Immobil Canasec

Carlton Tower Fonds Conversonds Denac Diversit Energie-Valor Espac Eurit Eurobau

Europa-Valor Fonds Commun d'Investissement France Parts Francit Gerfonds

Hisa-International Interglobe Intercontinental Trust Interstor Intervest Trust Fund Isastru

Isif Montreal-Immobil Nurit Pharmafonds Romit Safit Scowit Toronto Downtown Properties Fonds Tranche canadienne

Tranche française Transinvest-Land Universal Fund Ussec Whytru

World Investment Fund (WIF) 494 Avenue Road Fonds

II. Aktien von in der Schweiz domizilierten Holdinggesellschaften

Aktiengesellschaft für Beteiligungen in Spanien «Interiberia», Zürich Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel Holding Ed. Laurens SA, Basel Interhandel AG, Basel Intersun AG, Basel Nestle Alimentana SA, Cham (Inhaber-Aktien) Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gcsellschaft, Zürich Schweizerisch-Argentinische Anlagegesellschaft ADCA, Zürich Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Zürich Société Internationale Pirelli SA, Basel Suchard Holding SA, Lansanne Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich Union Nasie SA, Genf LG International AG, Zug

III. Obligationen von in der Schweiz domizilierten Emittenten

4½% Citroën SA, Genf, 1958
4½% Dow Chemical International AG, Zürich, 1959
3½% Kassenobligationen Fr. 10 000.— nominal
Eucomar Investment & Loan Society S.A., Genève
Alle bisherigen Anleihen der Eurofima, Basel 5% Finanzierungsgesellschaft Viking, Freiburg, 1960 4% Holding Ed. Laurens SA, Basel, 1962 Alle bisherigen Anleihen der Société Internationale Pirelli SA, Basel 41/2% U.S. Rubber Overseas SA, Genf, 1963

Hinsichtlich künstiger Anleihen der vorgenannten sowie weiterer Gesellschaften behält sich die Nationalbank ihre Stellungnahme vor.

Zürich, den 13. Juli 1964.

Schweizerische Nationalbank.

161, 15, 7, 64,

Ordonnance

concernant le placement de fonds étrangers (Du 24 avril 1964)

Liste des placements permis selon art. 5, alinéa 1, lettres b, c et d de l'Ordonnance précitée

I. Parts de fonds de placement suisses

Hisa-International

Amca American-Special Anglo-Valor Automation Fonds Basit Berlin 1961 Canada-Immobil Canasee Carllon Tower Fonds Converionds Diversit Energie-Valor Espac Eurit Europa-Valor Fonds Commun d'Investissement

France Parts Francit

Gerfonds

Germac

Interglobe Intercontinental Trust Intervest Trust Fund Isif ltac Montreal-Immobil Nurit Pharmafonds Romit Safit Scowit · Toronto Downtown Properties Fonds Tranche française Transinvest-Land Universal Fund World Investment Fund (WIF) 494 Avenue Road Fonds

II. Actions de sociétés holding ayant leur siège en Suisse

Compagnie Sud-Americaine d'Electricité, Zurich Compagnie Sud-Américaine d'Electricité, Zurich
Holding Ed. Laurens Société Anonyme, Bâle
Interhandel SA, Bâle
Intersun SA, Bâle
Nestlé Alimentana SA, Cham (actions au porteur)
Société Anonyme de Participations en Espagne «Interiberia», Zurich
Société Internationale Pirclli SA, Bâle
Société de Placements Suisse-Argentine ADCA, Zurich
Société pour la Fabrication de Pâte de Bois, Bâle
Société Suisse-Américaine d'Electricité, Zurich
Société Suisse pour Valeurs de Métaux, Zurich
Suchard Holding Société Anonyme, Lausanne Suchard Holding Société Anonyme, Lausanne Union Nasic SA, Gcnève LG International AG, Zug

III. Obligations d'émetteurs domiciliés en Suisse

4½% Citroën SA, Genève, 1958
4½% Dow Chemical International SA, Zurich, 1959
3½% Bons dc caisse de fr. 10 000.— au nominal
Eucomar Investment & Loan Society SA, Genève
Tous les emprunts cmis jusqu'ici par Eurofima, Bâle, 1962
4% Holding Ed. Laurens Société Anonyme, Bâle
5% Société Financière Viking, Fribourg, 1960
Tous les emprunts émis jusqu'ici par la Société Internationale Pirelli SA, Bâle
4½% U.S. Rubber Overseas SA, Genève, 1963 41/2% U.S. Rubber Overseas SA, Genève, 1963

La Banque nationale se réserve de statuer sur les emprunts qui seront émis ultérieurement par les sociétés précitées ou par d'autres sociétés.

Zurich, le 13 juillet 1964.

Banque Nationale Suisse.

161. 15. 7. 64.

Hisa-International

Intercontinental Trust

Intervest Trust Fund

Interglobe

Interstor

Isastru

Ordinanza

concernente l'investimento di capitali stranieri (del 24 aprile 1964)

Elenco degli investimenti permessi secondo l'art. 5, capoverso 1, lettere b), c) e d) della detta ordinanza

I. Quote di capitali d'investimento svizzeri

America-Special Anglo-Valor Automation Fonds Berlin 1961 Canac Canada-Immobil Carlton Tower-Fonds Conversonds Denac Diversit

Energie-Valor Espac Eurobau Europa-Valor Fonds Commun d'Investissement France Parts Francit Gerfonds Germac

Isif Itac Montreal-Immobil Nurit Pliarmafonds Romit Safit Scowit Toronto Downtown Properties Fonds Tranche française Transinvest-Land Universal Fund Ussec Whytru World Investment Fund (WIF) 494 Avenue Road Fonds

II. Azioni di società holding aventi la sede in Svizzera

Compagnia Sudamericana di Elettricità, Zurigo Holding Ed. Laurens Societe Anonyme, Basilea Interhandel SA, Basilea Intersun SA, Basilea Nestlé Alimentana SA, Cham (azioni al portatore) Società Anonima per Partecipazioni in Spagna «Interiberia», Zurigo Societe Internationale Pirelli SA, Basilea Societé Internationale Pirelli SA, Basilea Societé de Placements Suisse-Argentine ADCA, Zurigo Societé per la Fabbricazione della Pasta di Legno, Basilea Societé Suisse-Americaine d'Electricité, Zurigo Societé Suisse pour Valeurs de Métaux, Zurigo Suchard Holding Societé Anonyme, Losanna Union Nasic SA, Ginevra LG International AG, Zug

III. Obbligazioni di emittenti domiciliati in Svizzera

11. Obbligazioni di emittenti domiciliati in Svizzera
41/2% Citroën SA, Giuevra, 1958
41/4% Dow Chemical International SA, Zurigo, 1959
31/2% buoni di cassa Fr. 10 000.— nominale
Eucomar Investment & Loan Society SA, Ginevra
Tutti i prestiti emessi finora dalla Eurofilma, Basilea
4% Holding Ed. Laurens Société Anonyme, Basilea, 1962
5% Société Financière Viking, Friborgo, 1960
Tutti i prestiti emessi finora dalla Société Internationale Pirelli SA. Basilea
41/2% U.S. Rubber Overseas SA, Ginevra, 1963

La Banca nazionale si riserva di risolvere circa i prestiti che saranno emessi ulteriormente dalle società precitate o da altre società.

Zurigo, il 13 luglio 1964.

Banca Nazionale Svizzera.

161. 15. 7. 64.

Decreto del Consiglio federale

ehe modifica quello concernente la riscossione di soprapprezzi sui foraggi

(Del 27 giugno 1964)

Il Consiglio federale svizzero decreta:

I soprapprezzi riscossi sulle merci indicate nell'articolo 1 del decreto del Consiglio federale del 30 settembre 1963 che modifica quello concernente la riscossione di soprapprezzi sui foraggi, sono stabiliti a nuovo come segue:

| Voce di tariffa | Designa | azione. de | lla me | rce | · V. | Per q. allo sdoganament |
|--------------------|---|------------|--------|--------|------|----------------------------|
| 1001.12 | Frumento e grano | segalato, | denat | urato: | | fr. |
| | da foraggioper usi tecnici | N. | | | • | 5.— 1.— |

I soprapprezzi previsti nel numero I sono applicabili per tutte le merci la cui dichiarazione in dogana è stata accettata a decorrere dall'entrata in vigore del presente decreto.

Questo decreto entra in vigore il 1º luglio 1964. La Società cooperativa svizzera dei cereali e dei foraggi è incaricata di eseguirlo.

Auslands-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 15. Juli 1964 - Cours de conversion dès le 15 juillet 1964

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.71; Dänemark: Fr. 62.75; Deutschland: Fr. 109.10; Frankreich FF: Fr. 88.45; Italien: Fr. -69.60; Marokko: DH: Fr. 86.70; Niederlande: Fr. 119.95; Norwegen: Fr. 60.60; Oesterreich: Fr. 16.79;

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.10. Zahlungen durch Vermittlung der (par intermediaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 161. 15. 7. 64.

Supplément Nº 69

Petites actions et actions sans valeur nominale

Ce rapport du groupe d'étude constitué par le Département fédéral de l'économie publique pour l'étude de la question des actions d'un montant peu élevé (pctites actions) a été rendu public sous forme de supplément Nº69 à «La Vie

Le l'ascicule de 24 pages est en vente au prix de 3 (r. 85 (frais compris). On vondra bien adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce. Effingerstrasse 3, à Berne; compte de chèques postaux 111 520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Redaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



Tel. (061) 23 00 00

Télégr.: NAVIFERSA

Telex: 62123

S.A. NAVI-FER A.G.

Rheinschiffahrt - Internat, Transporte

Ueberseeverkehre

Agenten der: Skandinavian-Easi-Afrika-Line Rhein-London-Linie

ZU VERKAUFEN oder ZU VERMIETEN in Solothurn, an Hauptverkehrsstrasse, grosse

Geschäftsliegenschaft

mit über 1000 m² Ausstellungs-, Verkaufs-, Fabrikations- und Lagerfläche. Bestens geeignet für Handels- und Fabrikations-nnternehmen. Grosse Erweiterungsmöglichkeiten, eigene Garagen und Parkplätze.

Interessenten wenden sich an Fritz Gerber, lumobilien-Treuhandbüro, Hermesbühlstrasse 4, Solothurn.

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

CANTON DU VALAIS

Emprunt 4% de 1957 de 10 000 000 de francs • 7° amortissement de 500 000 francs

Par tirage au sort de ce jour, 500 titres dont les numéros suivent ont été désignés pour être remboursés le 30 septembre 1964

| | 51 | 519 | 1079 | 1496 | 1900 | 2281 | 2628 | 3031 | 3412 | 3675 | 4168 | 1573 | 4932 | 5286 | 5628 | 5998 | 6499 | 6931 | 736-1 | 7861 | 8131 | 8356 . | 8632 | 9158 | .9539 |
|-----|-------|-----|------|-------|--------|------|------|--------|------|--------|------|-------|--------|-------|------|-------|------|------|-------|-------|------|--------|--------|-------|--------|
| 1 | 13 | 532 | 1103 | 01501 | 1-1911 | 2282 | 2646 | 3076 | 3441 | 3701 | 4176 | 4576 | 1938 | 5287 | 5631 | 6023 | 6520 | 6949 | 7463 | 7919 | 8146 | 8379 | - 8633 | .9197 | 9558 |
| 1 | 42 | 537 | 1119 | 1503 | 1914 | 2289 | 2678 | 3082 | 3466 | 3709 | 4208 | 4579 | 11967 | 5327 | 5659 | 6026 | 6522 | 6951 | 7481 | 7946 | 8150 | 8381 | 8643 | 9231 | 9563 |
| 1 | 49 | 552 | 1136 | 1532 | 1918 | 2294 | 2712 | 3083 | 348t | 3713 | 4210 | 4593 | 4979 | 5330 | 5708 | 605 t | 6525 | 6967 | 7500 | 7951 | 8161 | 8401 | 8685 | 9304 | 9573 |
| 1 | 53 | 554 | 1140 | 1538 | 1973 | 2344 | 2729 | 3090 | 3493 | 3730 | 4217 | 4594 | 4985 | 5335 | 5709 | 6099 | 6551 | 6970 | 7646 | 7974 | 8163 | 8419 | 8698 | 9310 | 9595 |
| 1 | 76 | 568 | 1247 | 1554 | 1987 | 2346 | 2730 | 3097 | 3518 | 3764 | 4220 | 161 f | 5002 | 5365 | 5715 | 6104 | 6573 | 697t | 7656 | 7979 | 8175 | 8426 | 8743 | 9327 | 9603 |
| . 2 | 207 | 671 | 1257 | 1561 | 1990 | 2352 | 2748 | 3132 | 3523 | 3807 | 4239 | 4628 | 5008 | 5382 | 5717 | 6170 | 6582 | 6979 | 7666 | 7980 | 8184 | 8431 | 8766 | 9329 | 9520 - |
| 2 | 223 | 757 | 1285 | 1570 | 1999 | 2374 | 2763 | 3134 | 3525 | 3813 | 4283 | 4636 | 5032 | 5399 | 5718 | 6177 | 6594 | 7021 | 7669 | 7985 | 825t | 8461 | 8773 | 9353 | 9633 |
| 3 | 102 | 771 | 1317 | 1574 | 2015 | 2384 | 2780 | 3174 | 3528 | 3834 | 4291 | 4643 | 5045 | 5402 | 5719 | 6t9t | 6616 | 7042 | 7705 | 8038 | 8252 | 8465 | 8803 | 9354 | 9639 |
| 3 | 108 | 844 | 1379 | 1575 | 2028 | 2419 | 2787 | 3175 | 3532 | 3850 | 4318 | 4664 | 5046 | 5424 | 5726 | 6195 | 6646 | 7044 | 7708 | 8039 | 8260 | 8515 | 8813 | 9357 | 9649 |
| . 3 | 166 | 882 | 1386 | 1581 | 2031 | 2427 | 2830 | 3211 | 3539 | 3940 | 4336 | 4678 | 506t | 5484 | 5782 | 6217 | 6658 | 7049 | 7712 | .8053 | 8294 | 8520 | 8823 | 9366 | 9682 |
| . 3 | 175 | 912 | 1398 | 1764 | 2040 | 2456 | 2857 | 3222 | 3546 | 4002 | 4358 | 4725 | 5086 | 5486 | 5805 | 6227 | 6664 | 7111 | 7742 | 8060 | 8302 | 8526 | 8869 | 9397 | 9735 |
| 4 | 106 | 993 | 1408 | 1771 | 2065 | 2461 | 2860 | 3283 | 3581 | 4030 | 4389 | 4731 | 5096 | 5487 | 5820 | 6252 | 6753 | 7128 | 7752 | 8063 | 8304 | 8586 | 8909 | 9419 | 9764 |
| . 4 | 25 1 | 014 | 1419 | 1778 | 2084 | 2463 | 2878 | 3299 | 3588 | 4046 | 4415 | 4733 | 5t18 | 5493 | 5853 | 6359 | 6759 | 7152 | 7801 | 8065 | 8305 | 8601 | 8957 | 9422 | 9765 |
| 4 | 133 1 | 025 | 1426 | 1791 | 2096 | 2498 | 2895 | 3305 | 3593 | 4075 | 4450 | 4741 | 5137 | 5510 | 5925 | 6399 | 6761 | 716t | 7821 | 8068 | 8308 | 8604 | 8972 | 943t | 9770 |
| . 4 | 46 1 | 036 | 1440 | 1814 | 2107 | 2516 | 2926 | . 3324 | 3602 | 4078 | 4465 | 4758 | 5147 | 5554 | 5926 | 6404 | 6782 | 7198 | 7835 | 8073 | 8330 | 8610 | 8985 | 9452 | 9780 |
| 4 | 18 1 | 062 | 1444 | 1830 | 2151 | 2522 | 2938 | 3346 | 3632 | 4115 | 4489 | 4810% | 5190 | 5555 | 5941 | 6407 | 679t | 7232 | 7838 | 8079 | 8338 | 8618 | 9023 | 9453 | 9798 |
| 4 | 50 1 | 065 | 1466 | 185t | 2215 | 2556 | 2960 | 3378 | 3637 | 4117 | 4509 | 4835 | · 5192 | 5573 | 5946 | 6419 | 6802 | 7250 | 784t | 8087 | 8349 | 8628 | 9075 | 9471 | 9810 |
| 4 | 153 1 | 073 | 1480 | 1889 | 2222 | 2596 | 2980 | 3401 | 3648 | . 4147 | 4564 | 4843 | 5211 | 5591. | 5948 | 6435 | 6803 | 7335 | 7844 | 8114 | 8354 | 8630 | 9086 | 9508 | 9915 |
| 5 | 16 1 | 077 | 1495 | 1892 | . 2229 | 2601 | 3002 | 3405 | 3666 | 4148 | 4566 | 4885 | 5247 | 5614 | 5979 | 6179 | 6880 | 7349 | 7859 | 8115 | 8355 | 8631 | 9093 | 9535 | 9939 |

Le remboursement aura lieu, des l'échéance, auprès de l'un des domiciles désignés à cet effet, confre remise des titres munis de tous les coupons non échus,

L'intérêt cessera de courir à partir du 30 septembre 1964.

Les obligations Nos 1115 1512 1648 3003 3121 3144 3204 3213 3216 4323 4870 4917 5966 6246 9391 9392 9405 9409 9441 remboursables le 30 septembre 1963 ne sont pas encore rentrées. Des l'échéance, elles ne produisent plus d'intérêt.

Le chef du Département des finances: M. Gard

NCR Wational

Machines comptable d'OCCASION avec machine à écrire

4-6 totalisateurs depuis Fr. 5000.—

avec Organisation NCR avec Garantie NCR

avec Service

NCR

NCR Zurich Stampfenbachplatz 6 051/47 40 00 Genève √ 022/42 54 00 Route des Acacias Lausanne Avenue de la Gare © 021/22 34 48 Ø 031/25 40 35 Berne Effingerstrasse 15 Innere Margarethenstrasse 25 6 061/24 44 22 Bâle Ø 091/ 32644 Lugano Corso Elvezia 13

Bergbahnen Bad Ragaz-Piz Sol AG.

Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 25. Juli 1964, 14.30 Uhr, im Hotel Lattmunn, Bad Ragaz

Traktanden:

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 29. Juni 1963.

2. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung sowie der Bilanz per 31. Dezember 1963.

3. Bericht der Kontrollstelle.

4. Entlastung des Verwaltungsrates.

5. Ersatzwahlen.

6. Kompetenzertellung für Um- und Ausbau des Berghauses Pardiel.

7. Beschlussfassung über die Abgabe von Freibilletten.

8. Umfrage.

Sollte das laut Statuten zur Abhaltung der Generalversammlung nötige Aktienkapital nicht vertreten sein, so findet eine

ausserordentliche Generalversammlung

Am Sitze der Gesellschaft liegen ab 15. Juli 1961 zur Einsicht der Aktionäre auf: der Jahresbericht, die Jahresrechnung pro 1963 und der Bericht der Kontrollstelle, Zutrittskärfen zur Generalversammlung können bis 23. Juli 1964 bei der Buchhaltungsstelle, AG Elektrizitätswerke Bad Ragaz (Bahnhofstrasse), bezogen werden. Hiezu ist die Vorweisung oder Einsendung der Aktientitel oder eines andern Ausweises über den Aktienbesitz (z. B. Depotschein einer Bank) unerlässlich,

Unter Vorhehalt der Genehmigung durch die Generalversammlung hat der Verwaltungs-ral beschlossen, an die Aktionäre pro Aktie eine Freikarte für eine Retourfahrt Bad Ragaz-Pizolhütte abzugeben.

Bad Ragaz, den 15. Juli 1961

Der Verwaltungsrut

absolut



Mit dem Baege-Händetrockner nie mehr schmutzige und zerrissene Handtücher.

Einfache Bedienung: Ein Knopfdruck genügt. Alles. 40 Sekunden lang zirkuliert symphatisch temperierte Luft aus dem Baege-Händetrockner, Fertig.

- → absolut hygienisch → keinerlei Wartung → geringe Betriebskosten → SEV-geprüft

Baege-Händetrockner





→ geräuscharm → robustes Stahlgehäuse → kleines Format → und – kleiner Preis!

Baege-Händetrockner gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb. Viel und gern gesehen in: Cafés, Restaurants, Büros, Fabriken, Kinos, Theatern, Tankstellen, Spitälern, Sanatorien etc.

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Basel, Thiersteinerallee 29.Tel. 061/341811



Benzin-Kanister Heizöl-Kannen

aus Metall oder Kunststoff

Dazu passend: Ausguss-Stutzen Ausguss-Rohre

JACCAZ

Fässer + Zubehöre, 8048 Zürlch Flurstrasse 85, Tel. (051) 52 76 27

Cadeaux publicitaires

ou cadeaux de jubilés

Jn choix énorme - et toujours les dernières nouveautés! Pour chaque budget — pour tous les goûts. Nous vous aiderons avec plaisir à trouver l'article qu'il vous faut! Demandez dés aujourd'hui, sans engagements, la visite de notre représentant.

Fabrication et représentations générales: Kempterstrasse 5 Tél. 1051) 32 6796



Zentrum Kleinbasel zirka 100 m² zu vermieten

geeignet als agerraum Auslieferungslager Depot

da in Verbindung mit Ladengeschäft. Angebote erwartet Chiffre H 9743 Q, Publicitas Basel.

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition d'octobre 1963)

Les taxtes iégisaitis ac-tuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont chiffre d'affaires ont feuille officielle suitsse du commerce. Ils sont contenus dans une bro-chure de 42 pages qui prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant ven-sement présible à notre comptis de chèques pos-taux III 529. Affu d'éyt-ter des maiéntandus, of roudra blon ne las con-foudra blon ne las conter des maientendus, on voudra bien ne pas con-firmer la commande sé-parément.

Faultie officiolle suisse du commerce, Bernè

PATENTE KIRCHHOFER,

RYFFEL & CO. ZÜRICH. BAHNHOFSTR. 66 Englisch in England

ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH in Bournemouth (Südküste). Hauptkurse 3 bis 9 Monate — Speziakurse 4 bis 10 Wochen — Ferienkurse Juli, August, September — Handelskorrespondenz oder Literatur — Vorbereilung auf alle öllentlichen Englisch-Prüfungen — Prüfungszentrum der tonmer. Prospekte und Auskunft kostenlos durch unsere Administration:

Sekretariat ACSE, Zürich 8
Seeleldstrasse 45, Teleion 051/34 49 33 und 32 73 40, Telex 52 529

INTERSUN AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 27. Juli 1964, 9 Uhr, im Restaurant Kunsthalle, Basel (Zimmer 1, Parterre)

Tagesordnung:

₹

- Tagesordnung:
 Bericht des Verwaltungsrates.
 Bericht der Kontrollstelle.
 Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz per 31. Januar 1964.
 Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
 Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 Wahlen in den Verwaltungsrat.
 Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder der Sperrbescheinigung einer Bank vom 17. bis 23. Juli bel der Bank E. Gutzwiller & Cie., Kaufhausgasse 7, Basel, bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrolistelle stehen bei der obigen Stelle vom 17. Juli 1964 an zur Einsichtnahme zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, den 15. Juli 1964.

Der Verweltungsrat.

Zwahlen & Mayr S.A., Prilly

Emprunt 4 % 1955 de Fr. 700.000.

Les obligataires sont avisés qu'aucun tirage au sort n'est effectué en 1964.

Conformément aux conditions de l'emprunt les obligations suivantes, soit Nº 18, 19, 237, 238, 239, 240, 241, 414, 415, 696 ont été rachetées en bourse pour être remboursées le 31 octobre 1964.

Zwablen & Mayr S.A.

Société genevoise d'Investissements Fonciers

Messieurs les actionnaires sont informés que le coupon Nº 2 est payable des le 13 juillet 1964 en Fr. 35.— brut (sous déduction de 30 % d'impôts fédéraux) à la Caisse de Messseurs Pletet & Cle. 6, rue Diday, à Genève.

INKASSO

in der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 22 19 05

Aktiendruck and Jahren unsere Spezielltä. Aschmann & Scheller AG. Buchkruckers um Prosekan Zarich 25 Tel. (050 327) 64

Büromöbel in grosser Auswahl

In Holz oder Stahl zu günstigen Preisen sofort lieferbar



Moderne, tadellose Ausführung!



Bern

Monbijoustresse 124, Tel. 45 97 77 (vis a-vis Dr. Wander AG)

Offentliches Inventar – Rechnungsruf

Der Regierungsstatthalter II von Bern hat durch Verfügung vom 29. Juni 1964 die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 28. Mai 1964 in Basel verstorbe-nen Herrn

Herbert Heinrich (genannt Wilhelm) Friedrich

geb. 1913, Ehemann der Mathilde geb. Christlieb, von Köniz, gew. dipl. Ingenicur, wohnhaft gewesen Wabersackerstrasse 39, Köniz/ Llebefeld. Der Verstorbene war Inhaber des Ingenicurbūros Wilbelm Friedrich, Effingerstrasse 6a, Bern, welches seit 1. April 1964 von der einfachen Gesellschaft Friedrich und Messeril weltergeführt wurde, en der der Verstorbene als Gesellschafter beteiligt war.

Eingabefrist bis 11. August 1964:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Reglerungs-stattbalteramt 11 von Bern;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Bernhard v. Graffenried, Bundesgasse 28, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder: persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Herr Roland Guyer, dipl. Ing. ETH SIA, Glad-bachstrasse 47, Zürlcb 7/44. Das Ingenieurbüro Friedrich und Messerli wird vom verbleiben-den Gesellschafter, Herr Kurt Messerli, weitergeführt, während der Dauer des öffentlichen Inventars unter Außsicht des Massaverwalters.

Bern, 6. Juli 1964

Der Beauftragte: Bernhard v. Graffenried, Notar

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 23. September 1963 verstorbenen

Samuel Lonnie Williams

geb. 1913, Bürger der USA, Kaufmann, wohnhaft gew. Annastrasse 2, Zollikon, liegt den Beteiligten bis zum 24. Juli 1964 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Zürleh 8, 19. Juni 1964

Noteriat Bieshach-Zfirlehe

E. Wieland, Notar